

WILLSTÄTT

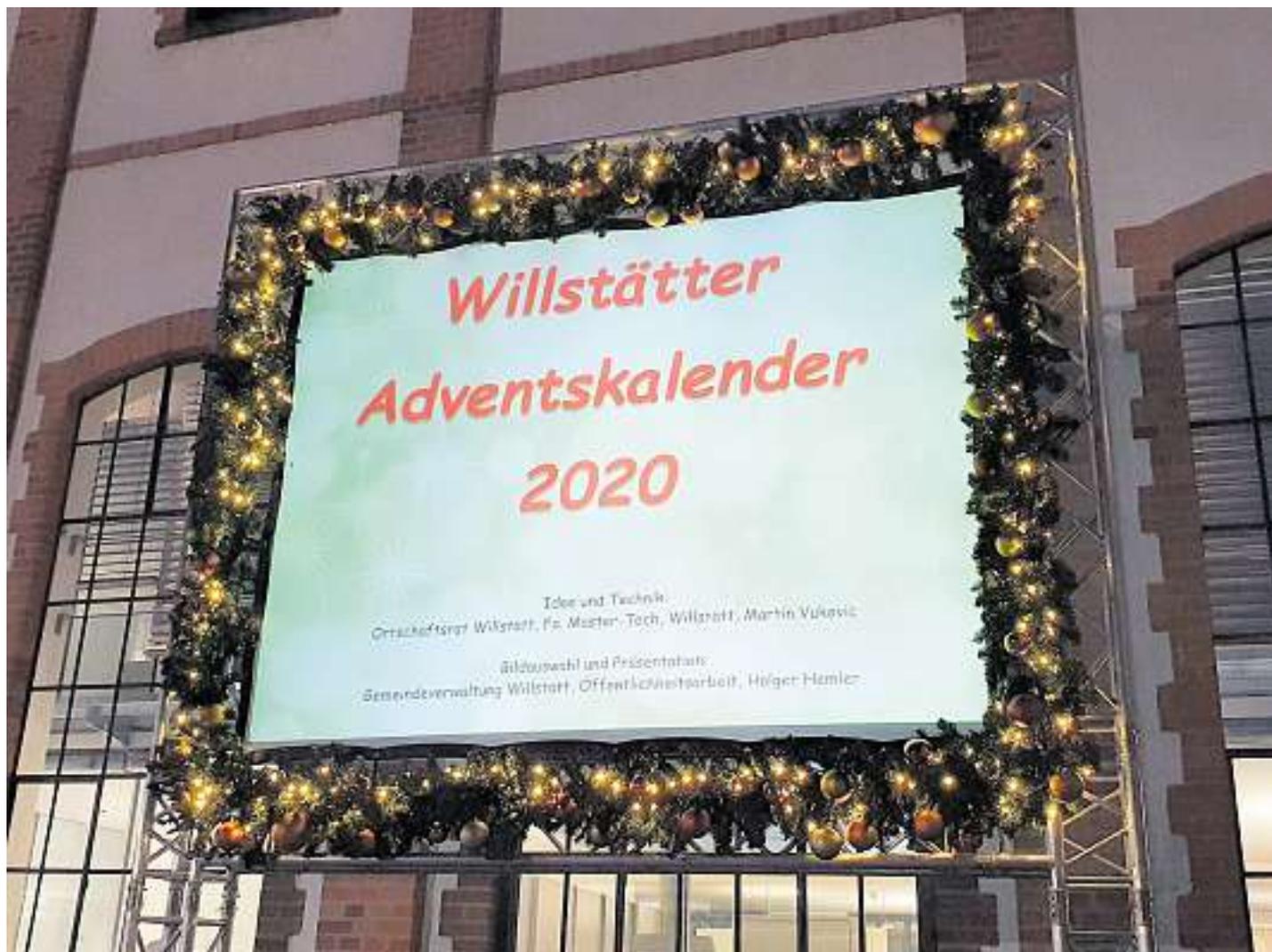
Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 50

Freitag, 11. Dezember 2020

Jahrgang 2020



Titelbild:

Willstätter Adventskalender auf dem Mühlplatz am Rathaus
Infos zur vorweihnachtlichen Aktion finden Sie auf Seite 9.

Gemeinde- und Jugendgemeinderat, Bauausschuss und Ortschaftsrat

Sitzungstermine und Tagesordnungspunkte finden Sie im Innenteil ab Seite 4.

Aktuelles aus dem Gemeinderat
Einen Bericht zu der Gemeinderatsitzung am 02.12.2020 finden Sie auf Seite 6+7.

Brennholzversteigerung
Infos siehe auf Seite 7.

Redaktionsschluss Mitteilungsblatt
Informationen zu Erscheinungsweise und Redaktionsschluss des Mitteilungsblattes zum Jahreswechsel siehe Seite 7.





WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

Zu beachten ist, dass sowohl für die Gemeinde- als auch die Ortsverwaltungen die üblichen Hygiene- und Abstandsvorschriften, sowie eine Maskenpflicht gelten.

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391
E-Mail: gemeinde@willstaett.de,
Internet: www.willstaett.de

BürgerBüro

E-Mail: buergerbuero@willstaett.de

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772
E-Mail: ov-willstaett@willstaett.de

Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz

Dienstag	17:30 - 18:30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,

Tel. 07852 7447, Fax 933813
E-Mail: ov-sand@willstaett.de

Montag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,

Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834
E-Mail: ov-hesselhurst@willstaett.de

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,

Tel. 07854 7111, Fax 985261
E-Mail: ov-eckartsweier@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann

Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
------------	-------------------

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,

Tel. 07852 2244, Fax 6093
E-Mail: ov-legelshurst@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel

Montag	16:00 - 17:30 Uhr
--------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,

Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50
Tel. 07852 9143-40

E-Mail: mediathek@willstaett.de

www.willstaett.de/mediathek

Vorübergehende Öffnungszeiten:

Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Kurzfristige Änderungen siehe www.willstaett.de/mediathek

Notruf-Nummern

• Polizei 110

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter www.116117info.de.

• Giftnotruf Freiburg 0761 19240

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

• Fleischbeschau 07805 911184

Schlacht- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom (Überlandwerk Mittelbaden 24h-Störungsdienst)	07821 280-0
Gas	0800 2767767
Trinkwasser	07852 2710
Bauhof Willstätt	07852 5034
Kanalisation/Abwasser	07852 1265
Unitymedia (Störungsfall)	0221 46619100
TelefonSeelsorge Ortenau	0800 1110111
	0800 1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

Notdienst der Apotheken**Freitag, 11.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr**

Post-Apotheke, Hauptstr. 94, 77694 Kehl
Tel. 07851 2033
Stadt-Apotheke Offenburg, Hauptstr. 43, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9193590

Samstag, 12.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Hanauerland-Apotheke, Hauptstr. 123, 77694 Kehl
Tel. 07851 2342
Apotheke Haaß, Ortenberger Str. 13, 77654 Offenburg
Tel. 0781 91933500

Sonntag, 13.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Kehler Str. 1, 77694 Kehl-Marlen
Tel. 07854 7083
Schwarzwald-Apotheke, Hauptstr. 19, 77652 Offenburg
Tel. 0781 24864
Schwarzwald-Apotheke Gengenbach, Gartenstraße 16,
77723 Gengenbach
Tel. 07803 3251

Montag, 14.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Lichtenberg-Apotheke, Hauptstr. 26, 77731 Willstätt
Tel. 07852 2272
Staufenberg-Apotheke, Kirchplatz 2, 77770 Durbach
Tel. 0781 93390
Rössle Apotheke, Franckensteinstr. 30, 77749 Hohberg
Tel. 07808 3468

Dienstag, 15.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Kehler Str. 1, 77694 Kehl-Marlen
Tel. 07854 7083
Sonnen-Apotheke Caunes, Marleiner Str. 11,
77656 Offenburg, Tel. 0781 68620
Stadt-Apotheke Gengenbach, Hauptstr. 21,
77723 Gengenbach, Tel. 07803 3309

Mittwoch, 16.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Apotheke am Ebertplatz, Ebertplatz 12, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9197436

Donnerstag, 17.12.2020, 08:30 - 08:30 Uhr

St. Martin Apotheke, Hauptstr. 63, 77767 Appenweier-Urlaffen
Tel. 07805 913911
Ried-Apotheke, Kehler Str. 48, 77743 Neuried-Altenheim
Tel. 07807 92970
Marien-Apotheke, Hauptstr. 73, 77746 Schutterwald
Tel. 0781 605830

Service Nummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachapotheken suchen, können sich über die Telefonnummer 0800 0 022833 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 22833 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter www.22833.mobi zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter www.aponet.de. <https://dtp.srl.24hoster.com/editarticle/articleid/260750>

**AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN****Öffentliche Bekanntmachung****Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Willstätt**

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 02.12.2020 gemäß § 16 des Eigenbetriebsgesetzes für Baden-Württemberg (EigBG) den Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Willstätt festgestellt. Nachstehend werden die festgestellten Ergebnisse des Jahresabschlusses bekanntgemacht:

1.	Feststellung des Jahresabschlusses	€
1.1.	Bilanzsumme	3.192.131,62
1.1.1.	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	2.933.961,09
	- das Umlaufvermögen	258.170,53
	- den Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
1.1.2.	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	1.280.470,69
	- die empfangenen Ertragszuschüsse	509.749,75
	- die Rückstellungen	13.700,00
	- die Verbindlichkeiten	1.388.211,18
1.2.	Jahresergebnis	87.704,66
1.2.1.	Summe der Erträge	823.881,44
1.2.2.	Summe der Aufwendungen	736.176,78

> Der Jahresgewinn in Höhe von 87.704,66 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Willstätt

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 02.12.2020 gemäß § 16 EigBG den Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung Willstätt festgestellt. Nachstehend werden die festgestellten Ergebnisse des Jahresabschlusses bekanntgemacht:

1.	Feststellung des Jahresabschlusses	€
1.1.	Bilanzsumme	13.544.368,95
1.1.1.	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	- das Anlagevermögen	12.407.465,33
	- das Umlaufvermögen	1.136.903,62
	- den Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
1.1.2.	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	- das Eigenkapital	119.419,49
	- die empfangenen Ertragszuschüsse	3.574.461,26
	- die Rückstellungen	142.787,00
	- die Verbindlichkeiten	9.707.701,20
1.2.	Jahresergebnis	260.275,64
1.2.1.	Summe der Erträge	2.044.017,29
1.2.2.	Summe der Aufwendungen	1.783.741,65

> Der Jahresgewinn in Höhe von 260.275,64 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

> Eine Gebührenausschüttung i.H.v. 83.359,00 € wird gebildet.

> Der Betriebsleitung wird gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 2 EigBG Entlastung erteilt.

Die Jahresabschlüsse mit Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2019 liegen in der Zeit von **Montag, 14.12.2020 bis Dienstag,**

22.12.2020 je einschließlich auf dem Rathaus in Willstätt, Zimmer 0.16, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Willstätt, 11.12.2020

Christian Huber
Bürgermeister

1. Änderungssatzung der Hauptsatzung der Gemeinde Willstätt vom 02.12.2020

Aufgrund des § 4 in Verbindung mit §37 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 15.05.2019 die Neufassung der Hauptsatzung beschlossen. Am 02.12.2020 beschloss der Gemeinderat folgende Satzung zur Änderung der Hauptsatzung:

Artikel 1 Satzungsänderungen

Nach § 3 wird neu eingefügt:

§ 3a Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit
Nach Entscheidung des/der jeweiligen Vorsitzenden können unter den in §37a GemO festgelegten Voraussetzungen Sitzungen des Gemeinderats, der beratenden und beschließenden Ausschüsse sowie Sitzungen der Ortschaftsräte und Jugendvertretungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum in Form von Videokonferenzen durchgeführt werden.

§ 5 Bauausschuss: § 5 Abs. 1 Nr. 1.4 wird ersatzlos gestrichen

Artikel 2 Inkrafttreten

Die 1. Änderungssatzung zur Hauptsatzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
Hinweis nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung: Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von auf Grund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Willstätt, 02.12.2020

Christian Huber
Bürgermeister

WICHTIGER HINWEIS:

Nachfolgende Sicherheits- und Hygieneregeln für die Durchführung von Gremiensitzungen in Willstätt sind zu beachten:

Gemäß der CoronaVO des Landes Baden-Württemberg vom 23.07.2020, in der ab 02.11.2020 gültigen Fassung, fällt die Durchführung von Gremiensitzungen der Gemeinde als kommunalpolitische Veranstaltungen unter § 10 Abs. 4.

Um die Sitzungen für alle Beteiligten mit größtmöglicher Sicherheit durchzuführen zu können, gelten dennoch folgende Regeln:

1. Die Sitzungen finden in Räumlichkeiten statt, in denen für ausreichende Abstände zwischen den Ratsmitgliedern, Verwaltung und auch den Zuhörern gesorgt werden kann. Das Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bis zur Einnahme des Sitzplatzes ist zwingend. Am Eingang zum Sitzungsort werden Händedesinfektionsspender aufgestellt sein. Alle Teilnehmer müssen die derzeit gültigen Abstandsgebote und Hygienevorschriften beachten. Entsprechende Vorkehrungen und Einweisungen werden durch die Verwaltung vorbereitet.
2. Erkrankte Personen bzw. Personen, die zum Zeitpunkt der jeweiligen Sitzung Grippesymptome haben, dürfen nicht teilnehmen und werden gebeten, ihre Anregungen, Wünsche und Äußerungen vor der Sitzung schriftlich oder per E-Mail an gemeinde@willstaett.de einzureichen.
3. Alle Zuhörer und Gäste der Sitzungen müssen bei Betreten des Sitzungsortes ihre Kontaktdaten hinterlassen, damit bei eventuell späteren behördlichen Ermittlungen nach Infektionsschutzgesetz lückenlose Kontakte ermittelt werden können. Selbstverständlich werden diese Daten zwei Wochen nach der letzten etwaigen Infektionsmeldung gelöscht.
4. Aufgrund der Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50 m muss die Besucherzahl bei Durchführung der Gremiensitzung im Bürgersaal des Rathauses auf voraussichtlich max. 10 Personen beschränkt werden (Anmeldung per E-Mail oder telefonisch bei der Geschäftsstelle des Gemeinderates unter eva.hildenbrand@willstaett.de oder 07852 43-316. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach dem Eingangszeitpunkt der Anmeldung).

Gemeinderat Willstätt

Am **Mittwoch, 16.12.2020 um 19:00 Uhr** findet im Rathaus Willstätt, Bürgersaal (3. OG), Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

- | TOP | Thema |
|-----|--|
| 1 | Einwohnerfragen |
| 2 | Erste Änderung des Bebauungsplanes „Am Sand“ in Willstätt-Hesselhurst
- Beschlussfassung über Anregungen
- Satzungsbeschluss |
| 3 | Genehmigung des Betriebsplanes für das Forstwirtschaftsjahr 2021 |
| 4 | Einbringung des Haushaltsentwurfes 2021 |
| 4.1 | Einbringung des Haushaltes für das Haushaltsjahr 2021 |
| 4.2 | Einbringung des Wirtschaftsplanes 2021 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung |
| 4.3 | Einbringung des Wirtschaftsplanes 2021 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung |
| 4.4 | Einbringung des Wirtschaftsplanes 2021 für den Eigenbetrieb Baulandentwicklung |
| 5 | Ansiedlung Lebensmittelmarkt Legelshurst |
| 6 | Aufstellung des Bebauungsplanes „Giesenquartier“ in Willstätt nach § 13a BauGB
- Aufstellungsbeschluss |

- 7 Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse aus der Gemeinderatssitzung am 02.12.2020
8 Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie an dieser Stelle die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln** dieser Sitzung, sowie die **begrenzte Besucherzahl**. Öffentliche Sitzungsdokumente können im Internet eingesehen werden unter:

<http://www.willstaett.de/RIS>

Christian Huber
Bürgermeister

Bauausschuss Willstätt

Am **Mittwoch, 16.12.2020 um 18:30 Uhr** findet im Rathaus Willstätt, Bürgersaal (3. OG), Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Bauanträge
2.1	Antrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 140/1, Urloffener Straße 10b in Willstätt-Legelshurst
2.2	Antrag zur Nutzungsänderung zu einer Gewerbebeeinträchtigung auf den Grundstücken Flst.-Nr. 163 und 183, Haunauer Straße 50 in Willstätt-Sand
2.3	Antrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Stellplätzen auf dem Grundstück Flst.-Nr. 239/2, Eichhofstraße 54a in Willstätt-Sand
2.4	Antrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 305/2, Wiesenweg 7 in Willstätt-Sand
3	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln**.

Öffentliche Sitzungsdokumente können im Internet eingesehen werden unter:
<http://www.willstaett.de/RIS>

Christian Huber
Bürgermeister

Ortschaftsrat Willstätt



Am **Dienstag, 15.12.2020 um 19:30 Uhr** findet im Treffpunkt Willstätt, Großer Raum (EG), Hauptstraße 59a, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Willstätt der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Aufstellung des Bebauungsplanes „Giesenquartier“ in Willstätt nach § 13a BauGB - Aufstellungsbeschluss
3	Gewässer Rench
4	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln**.

Gabriele Ganz
Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Sand



Am **Dienstag, 15.12.2020 um 19:00 Uhr** findet in der Sander Halle, Vereinsraum 1. OG, Kühnmatt 1, 77731 Willstätt-Sand, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Sand der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Bauanträge
2.1	Antrag zum Neubau eines Wohnhauses mit Stellplätzen auf dem Grundstück Flst.-Nr. 239/2, Eichhofstraße 54a in Willstätt-Sand
2.2	Antrag zur Nutzungsänderung zu einer Gewerbebeeinträchtigung auf den Grundstücken Flst.-Nr. 163 und 183, Haunauer Straße 50 in Willstätt-Sand
2.3	Antrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 305/2, Wiesenweg 7 in Willstätt-Sand
3	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln**, sowie die **begrenzte Besucherzahl von maximal 10 Personen**.

Wichtig:

Zuhörer müssen sich vorab per Mail (buergerbuero@willstaett.de) oder telefonisch unter 07852 43-0 anmelden.

Ilse Türkl
Ortsvorsteherin

Ortschaftsrat Hesselhurst

Am **Dienstag, 15.12.2020 um 19:30 Uhr** findet in der Waldseehalle, Waldseestraße 54, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hesselhurst der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Einladung Bauamtsleiter Herr Rensch
3	Antrag auf Tauchgenehmigung
4	Erste Änderung des Bebauungsplanes „Am Sand“ in Willstätt-Hesselhurst - Beschlussfassung über Anregungen - Satzungsbeschluss
5	Ehrung Blutspender
6	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln**.

Volker Mehne
Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Legelshurst

Am **Montag, 14.12.2020 um 20:30 Uhr** findet in der Festhalle Legelshurst, Turnhallenstr. 4, 77731 Willstätt, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Legelshurst der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP	Thema
1	Einwohnerfragestunde
2	Lebensmittelmarkt Legelshurst
3	Bauantrag
3.1	Antrag zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf dem Grundstück Flst.-Nr. 140/1, Urloffener Straße 10b in Willstätt-Legelshurst
4	Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Bitte beachten Sie die **Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln**.

Peter Scheffel
Ortsvorsteher

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Öffentliche Mitteilungen**Aktuelles aus dem Gemeinderat****Sitzung am 02.12.2020****Willstätt plant Mobilitätsstationen im Rahmen des Mobilitätsnetzwerks Ortenau**

Bürgermeister Huber informierte den Gemeinderat über den aktuellen Sachstand im Mobilitätsnetzwerk Ortenau. Der seit 2019 bestehende interkommunale Zusammenschluss der Kommunen und Städte Offenburg, Kehl, Lahr, Rheinau, Gengenbach, Friesenheim, Neuried, Schutterwald, Appenweier und Willstätt erarbeitet gemeinsam neue Lösungswege für eine nachhaltige Mobilität in der Region. Neben einer Mobilitäts-App sollen Mobilitätsstationen Angebote wie Car-Sharing und Leihfahrräder optimiert für Nutzer koordinieren und buchbar machen. Die Verwaltung erwartet in Kürze die Ergebnisse einer Analyse, wo in Willstätt Mobilitätsstationen sinnvoll wären, um u.a. die Verbindungen in die Nachbarkommunen, aber auch zwischen den Ortschaften zu optimieren.

Gemeinderat erteilt Breitband Ortenau GmbH den Auftrag zur Förderantragsstellung

Auch wenn der Ausbau von schnellem Internet eigentlich nicht zu den Aufgaben einer Kommune zählt, ist sich der Gemeinderat der Notwendigkeit des infrastrukturellen Ausbaus mit Glasfaser bewusst und erteilte einstimmig eine Patronatserklärung gegenüber der Breitband Ortenau GmbH. Die Gemeinde verpflichtete sich damit, Finanzmittel zur Einreichung von Förderanträgen für die Umsetzung des Breitbandausbaus in der Gemeinde Willstätt bis 2023 bereitzustellen. Die Planung sieht aktuell vor, dass in einem ersten Schritt in 2022 die Erschließung „weißer Flecken“ vorangetrieben wird. Dies betrifft rund 700 Haushalte in der Gemeinde.

Hauptsatzung um Option der Videokonferenz erweitert

Nachdem im Oktober bereits die Geschäftsordnung des Gemeinderats angepasst wurde, stimmte der Gemeinderat nun auch der Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Willstätt um einen neuen § 3a zu. Dieser ermöglicht gemäß § 37a der Gemeindeordnung die Durchführung von Gremiensitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum. Das Verfahren darf u.a. bei schwerwiegenden Gründen (u.a. Seuchenschutz) durchgeführt werden. Zusätzlich wurde die Hauptsatzung in den Zuständigkeiten des Bauausschusses (§5) gemäß aktuell gültiger Gesetzeslage aktualisiert.

Jahresabschlüsse 2019 der Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung genehmigt

Rechnungsamtsleiter Philip Kaufmann stellte dem Gemeinderat die Jahresabschlüsse der Eigenbetriebe Wasserversorgung sowie Abwasserbeseitigung vor, die in Zusammenarbeit mit einer Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft erstellt wurden. Im Eigenbetrieb Wasserversorgung konnte ein Jahresgewinn von knapp 88 T € erzielt werden. Dieser lag damit nur leicht unter dem Vorjahresergebnis (~95 T €). Die Bilanzsumme wiederum erhöhte sich um ~180 T € auf ~3,192 Mio. €. Im Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung schließt das Wirtschaftsjahr 2019 aufgrund gestiegener Umsatzerlöse, geringerer Unterhaltsaufwendungen für das Kanalnetz sowie

erst im Folgejahr entstehender Aufwendungen für die Kanalsanierungskonzeption mit einem Jahresgewinn von rd. 260 T. € ab. Die Bilanzsumme verringerte sich um ~ 160 T. € auf 13,544 Mio. € Der Gemeinderat genehmigte die Abschlüsse einstimmig und erteilte den jeweiligen Werksleitungen die Entlastung. Die vollständigen Berichte können im Ratsinformationssystem der Gemeinde Willstätt eingesehen werden.

Neujahrsempfang 2021 abgesagt

Bürgermeister Huber informierte den Gemeinderat, dass aufgrund des aktuellen Infektionsgeschehens und der derzeit absehbaren gültigen Rechtslage der Willstätter Neujahrsempfang abgesagt werden musste. In diesem Zusammenhang informierte er auch, dass die Vorgaben für eine Bewerbung um ein Impfzentrum geprüft wurden, jedoch aus infrastrukturellen Gründen in Willstätt nicht umsetzbar waren.

Beratungen für ein Willstätter Grünkonzept starten

Vor der Sommerpause wurde im Gemeinderat der Beschluss gefasst, ein nachhaltiges Grünkonzept für Willstätt und seine Ortschaften zu erarbeiten. Nachdem nun von einer ausgewählten Expertengruppe alle Fakten zusammengetragen wurden, wird vor der Weihnachtspause eine erste Beratung mit den Vertretern der Willstätter Gremien über die weitere Vorgehensweise stattfinden.

Karten und Listen wie bisher im Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt sowie auf der Homepage veröffentlicht.

Die Vergabe erfolgt dann telefonisch an bestimmten Terminen zum Festpreis. Der Zeitpunkt und die Telefonnummer werden rechtzeitig im Mitteilungsblatt öffentlich bekannt gegeben.

Die Holzkunden erhalten per Post eine Rechnung über das erworbene Holz. Der Rechnungsbetrag ist fristgerecht zu überweisen.

In diesem Winter werden mehrere Holzvergaben durchgeführt. Die erste Vergabe wird noch vor Weihnachten stattfinden.

Die Ster- und Bürgerholzvergabe findet voraussichtlich erst im Januar statt. Das Bürgerholz wird ohne Verlosung für 33,00 € je Ster mit der dazugehörigen Rechnung zugeteilt.

Sterholz wird in den Ortsteilen Sand, Hesselhurst und Legelshurst aufgearbeitet.

Die Holzpreise bleiben wie in den Vorjahren unverändert. Um Beachtung wird gebeten.



Foto: Gemeinde Willstätt

Gemeindeverwaltung Willstätt

Brennholz wird telefonisch vergeben

Liebe Brennholzkunden, Corona-bedingt können in diesem Winter die traditionellen Holzversteigerungen leider nicht stattfinden. Aus diesem Grund wird das Brennholz in diesem Jahr telefonisch vergeben.

Folgende Vorgehensweise ist für die Brennholzvergabe vorgesehen:

Das zu vergebende Brennholz wird mit den dazugehörigen

Erscheinungsweise und Redaktionsschluss des Mitteilungsblattes zum Jahreswechsel

Wir weisen darauf hin, dass für die Bereitstellung und Zusendung von Manuskripten zur Veröffentlichung im Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt vor Weihnachten und zum Jahreswechsel 2020/2021 folgende Termine gelten:

Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
KW 52	In dieser Woche erscheint kein Mitteilungsblatt.	
KW 53	Mittwoch, 30.12.2020	Montag, 21.12.2020, 14:00 Uhr
KW 01/2021	Freitag, 08.01.2021	Montag, 04.01.2021, 14:00 Uhr

Abhol- und Lieferservice der Gastronomie in der Gemeinde Willstätt

Wegen der Corona-Pandemie sind seit dem 2. November 2020 bundesweit auch die Schank- und Speisegaststätten geschlossen. Ausschließlich Abhol- und Lieferservice ist erlaubt.

Die Gemeinde Willstätt unterstützt die ortsansässigen gastronomischen Betriebe durch Bewerbung des Abhol- und/oder Lieferservice. Speisekarten und weitere Informationen sind in den meisten Fällen online abrufbar.

Kontakt für Änderungen oder Aufnahme:

Gemeindeverwaltung, 07852 43-313, gemeinde@willstaett.de.

Nutzen Sie den Abhol- und Lieferservice und unterstützen Sie die örtlichen Gastronomiebetriebe.

Stand: 07.12.2020

Name Gastrobetrieb und Kontakt	Service und Zeiten
AYAZ Kebap & Pizza Obere Landstr. 2, Sand, 07852 9770948 ayazkebaphaus@gmail.com Facebook Instagram Lieferando	Abholservice: Dienstag bis Sonntag, 11 bis 22 Uhr Lieferservice: Dienstag bis Samstag, 12 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr Sonntag, 12 bis 22 Uhr Montag Ruhetag!
BURGERWERKSTATT Fuchs Im Waizenbündt 1b, Willstätt, 0172 9700006 info@derfuchsgehtrum.de www.derfuchsgehtrum.de Facebook Instagram	Abholservice (Barzahlung): Mittag: Mittwoch bis Freitag, 11:30 bis 14 Uhr Abend: Mittwoch bis Sonntag, 17 bis 20 Uhr 23.-26.12. geschlossen! 27.-30.12. geöffnet, Abholzeit 17 bis 20 Uhr. Silvester und Neujahr geschlossen.
Cuoricino Restaurant – Pizzeria Carl-Benz-Str. 13, Willstätt contact.cuoricino@gmail.com www.cuoricino.top 07852 4839797 Facebook Instagram	Abhol- und Lieferservice (Bestellung auch Online): Dienstag bis Freitag, 11:30 bis 14 und 17 bis 21:00 Uhr Samstag bis Sonntag, 17 bis 21 Uhr 24. und 25.12. geschlossen! 26.12.2020: 17 bis 21 Uhr 31.12.2020: 11:30 bis 14 und 17 bis 21 Uhr, 01.01.2021: 17 bis 21 Uhr
Jürgen Frey – Feste vom Feinsten Im Lossenfeld 7, Sand info@feste-vom-feinsten.de www.feste-vom-feinsten.de 07852 937077 Facebook Instagram	Abholservice: Dienstag bis Samstag, 12 bis 15 Uhr oder nach Absprache. Bestellungen 1 bis 2 Tage im Voraus online oder telefonisch. Abholzeiten über Weihnachten und Silvester: 24.12.2020, 9 bis 11 Uhr und 31.12.2020, 9 bis 13 Uhr
Restaurant Kinzigbrücke Sandgasse 1, Willstätt info@kinzigbruecke.de www.kinzigbruecke.de 07852 2280 Facebook Instagram	Abholservice (Lieferung gegen Gebühr möglich): Dienstag bis Sonntag Bestellungen 8 bis 11 Uhr, Abholung 12 bis 14 Uhr Bestellungen 8 bis 17 Uhr, Abholung 18 bis 20 Uhr
Gasthaus Blume Legelshurster Str. 49, Legelshurst info@blume-legelshurst.de www.blume-legelshurst.de 07852 91950 Facebook	Abholservice: Freitag und Samstag, 18 bis 19 Uhr Sonntag, 12 bis 13 Uhr und 18 bis 19 Uhr Bitte aus Umweltweltschutzgründen Geschirr mitbringen.
Gasthaus Krone Hauptstr. 31, Willstätt, 07852 2705 krone.willstaett@t-online.de www.krone-willstaett.de	Abholservice am 25. und 26. Dezember: 11 bis 13.30 Uhr und 17 bis 19 Uhr Nur auf Vorbestellung, bitte Barzahlung.
Gasthaus Zur Krone Willstätter Str. 11, Eckartsweier, 07854 1742 service@gasthaus-krone-online.de www.gasthaus-krone-online.de Facebook	Abholservice: Dienstag bis Samstag, 16 bis 20 Uhr Sonntag, 11 bis 13 Uhr und 16 bis 20 Uhr
Gasthaus Linde Schutterstr. 1, Eckartsweier, 07854 355 info@linde-eckartsweier.de www.linde-eckartsweier.de Facebook Instagram	Abholservice: Freitag bis Sonntag, 17 bis 20 Uhr Bestellung auch Online: www.linde-eckartsweier.de Vom 21.12.2020 bis 04.01.2021 geschlossen!
Memo Kebap Hauptstr. 15, Willstätt, 07852 935533, 0176 80497389 nausat@live.de https://memo-kebab.business.site/	Abholservice: Montag bis Samstag, 11 bis 22:30 Uhr Sonntag, 12 bis 23 Uhr Lieferservice: Montag bis Freitag, 11:30 bis 14 und 16 bis 22:30 Uhr Samstag, 11:30 bis 22:30 Uhr, Sonntag, 12 bis 22 Uhr
Gasthaus Rappen Ortenaustr. 35, Hesselhurst, 07852 2276 gasthaus@rappen-hesselhurst.de www.rappen-hesselhurst.de	Abholservice „Essen to go“ (nur auf telefonische Vorbestellung): Freitag, Samstag und Sonntag: Vorbestellung 15 bis 17 Uhr, Abholung 17:30 bis 20 Uhr Sonntag zusätzlich: Vorbestellung 10 bis 12 Uhr, Abholung 12 bis 14 Uhr 25. bis 27.12. geschlossen! 31.12. Vorbestellung bis 17 Uhr, Abholung ab 18 Uhr
Gasthaus Rössel Hauptstr. 82, Willstätt, 07852 5065, 0171 8000883 info@willstaett-roessel.de www.willstaett-roessel.com Facebook Instagram	Abholservice: Mittagsservice (Mi, Do, Fr, So): Vorbestellung bis 10:30 Uhr, Abholung 11 bis 13:30 Uhr Abendservice (Mi, Do, Fr, Sa, So): Vorbestellung bis 17 Uhr, Abholung 17:30 bis 20 Uhr Heilig Abend geschlossen, 1. und 2. Weihnachtstag geöffnet
Gasthaus Sonne Legelshurster Str. 37, Legelshurst, 07852 2241 info@sonne-legelshurst.de www.sonne-legelshurst.de	Abholservice: Donnerstag bis Sonntag, 17 bis 20 Uhr und Sonntag 11:30 bis 14 Uhr Bestellungen 16 bis 18 Uhr und Sonntag 11:30 bis 14 Uhr nur telefonisch. Bitte bringen Sie zur Schonung der Umwelt Ihr eigenes Geschirr mit.
Willstätter Pizza & Kebap Carl-Benz-Str. 8, Willstätt, 07852 9349681 + 9349682 kontakt@willstaetterpizzakebab.com Facebook Instagram	Abholservice: Montag bis Samstag, 11 bis 22:30 Uhr Sonntag und Feiertag, 12 bis 22 Uhr Lieferservice: Montag bis Freitag, 11:30 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr Samstag, Sonntag und Feiertag, 12 bis 22 Uhr

Baumpflanzaktion der Volksbank Bühl in der Gemeinde Willstätt

Trotz frostiger Temperaturen trafen sich Marco Feit, Mitglied des Vorstands der Volksbank Bühl, und die Kehler Regionaldirektorin Corinna Scheer mit Willstätts Bürgermeister Christian Huber zum Start der diesjährigen Baumpflanzaktion des Instituts an einer der Aufforstungsflächen im Willstätter Wald. Hier werden in den kommenden Wochen etwa 1.500 Bäume im Wert von rund 3.000 Euro gepflanzt – für jedes im Jahresverlauf neu hinzugewonnene Mitglied der Volksbank Bühl.

Bereits seit vielen Jahren stiftet das genossenschaftliche Institut als Willkommen an die neuen Mitglieder und Zeichen regionaler Verbundenheit Jungbäume für die heimischen Wäldern. Aus Liebe zur Region und genossenschaftlicher Überzeugung wie Marco Feit erläutert: „Wir sind nicht einfach nur eine Bank und unser oberstes Ziel heißt nicht Gewinnmaximierung. Unsere wichtigste Aufgabe ist es, unsere Mitglieder zu fördern und die Menschen hier in der Region zu unterstützen. Schließlich sind auch wir hier zu Hause.“

Gleichzeitig möchte die Bank mit ihrer jährlichen Baumpflanzaktion auch einen Beitrag zur ökologisch nachhaltigen Entwicklung vor Ort leisten. Mit Blick auf die wichtige Rolle der Wälder im Kampf gegen den Klimawandel betaineimbuchen anpflanzen, und damit Arten, die hier zu Hause sind und mit den veränderten klimatischen Bedingungen gut zurechtkommen, dann ist das zugleich ein Beitrag zum Schutz der heimischen Natur. Und die liegt uns als genossenschaftlichem Institut besonders am Herzen.“ Die diesjährige Baumpflanzaktion der Volksbank Bühl im Waldstück an der Verbindungsstraße zwischen Legelshurst und Urloffen ist bereits die sechste ihrer Art: im vergangenen Jahr pflanzte das Institut ebenfalls rund 1.500 Bäume, im Gebiet des Forsts von Rheinmünster.



Zum Pressebild für die Baumpflanzaktion trafen sich Corinna Scheer und Marco Feit von der Volksbank Bühl mit Willstätts Bürgermeister Christian Huber im Gemeindegewald bei Legelshurst. Foto: Gemeinde Willstätt

13.12.1951

Helmut Hans-Joachim Dziura, Rheinstraße 5 70 Jahre

17.12.1951

Friedrich Wilhelm Arbogast, Hauptstraße 87 70 Jahre

Fundsachen



Willstätt

- Lesebrille
- Plüschtier
- einzelner Schlüssel

Hesselhurst

- Rucksack mit Inhalt

Ortsverwaltung Willstätt



Vorweihnachtlicher Wochenmarkt in Willstätt

An den Samstagen bis Weihnachten gibt es auf dem Willstätter Wochenmarkt zusätzliche Stände und Angebote. Außerdem wird die Marktzeit um eine Stunde verlängert. Der Markt findet also von 8 bis 13 Uhr statt und verläuft vom Rappenplatz bis zum Mühlplatz. Die Straße Am Mühlplatz wird während des Marktes in diesem Bereich für den Verkehr gesperrt. Passend zur bevorstehenden Adventszeit werden zusätzlich schöne handwerkliche Dinge und auch weihnachtliche Artikel angeboten. Nachdem in der Gemeinde Willstätt die traditionellen Advents- und Weihnachtsmärkte wegen der Coronapandemie abgesagt wurden, sollen die zusätzlichen Stände auf dem Wochenmarkt ein kleiner Ersatz für Händler und Kunden sein.

Für den Willstätter Wochenmarkt gelten natürlich die jeweils aktuellen Corona-Bestimmungen und ein entsprechendes Hygienekonzept. Unter anderem müssen Alltagsmasken getragen und Abstände eingehalten werden. Auch wird es keinen Verkauf von Speisen und Getränken zum Verzehr auf dem Wochenmarkt geben.

Willstätter Adventskalender

Der täglich wechselnde Adventskalender soll die Willstätter erfreuen – jeden Tag wartet eine neue Überraschung beim Rathaus.

Etwas Besonderes hat sich der Willstätter Ortschaftsrat einfallen lassen. Seit Dienstag, 1. Dezember, sind auf dem Mühlplatz beim Willstätter Rathaus jeden Tag von 17 bis 21 Uhr Fotos zu wechselnden Themen aus Willstätt zu sehen. Die Bilder stammen aus dem Archiv der Gemeindeverwaltung und des Arbeitskreises Brauchtum und Geschichte.

Dadurch sollen die Einwohnerinnen und Einwohner animiert werden, beim täglichen Spaziergang am Rathaus vorbei zu schauen und sich die Fotos anzusehen. Dabei müssen die aktuell geltenden Kontakt, Abstands- und Hygieneregeln beachtet werden. Auch sollen sich natürlich keine Gruppen bilden. Also einfach Abstand halten und den Anblick genießen.

Bisher waren folgende Bilder zu sehen: 01 Bilder aus vergangener Zeit, 02 Corona-Steinweg, 03 Historische Postkarten, 04 Drohnensbilder, 05 Willstätter Adventsmärkte, 06 Winterbilder, 07 Willstätter Picknick, 08 Willstätter Pferderennen. Wer die bisherigen Bilder verpasst hat, kann diese nochmals auf der Homepage der Gemeinde Willstätt unter www.willstaett.de anschauen.

Wir gratulieren



Willstätt

12.12.1946

Johann Schneider, Moscheroschweg 3 75 Jahre

12.12.1951

Valentina Fabrizius, Lichtenbergstraße 8 70 Jahre

Ortsverwaltung Hesselhurst



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
liebe Senioren,

das Jahr 2020 beschäftigt uns mit Einschränkungen und Regeln, die für uns neu und ungewohnt sind, die wir aber befolgen sollten um uns und unsere Lieben zu schützen! Diesem Regelwerk ist leider auch unser alljährlicher Seniorenadvent zum Opfer gefallen. Der Ortschaftsrat hat die Senioren aber nicht vergessen. Wir werden in den Wochen vor Weihnachten allen Senioren ein kleines Weihnachtsgeschenk vorbeibringen, um so zu unterstreichen, dass wir an sie denken. Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Liebsten, soweit es das Regelwerk zulässt.

Ortschaftsrat und Ortsvorsteher der Ortschaft Hesselhurst

Ortsverwaltung Legelshurst



Schließung Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung Legelshurst ist vom 21.12.2020 - 08.01.2021 geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung in Willstätt Tel.: 07852 43-0.

Drückjagd im Bereich des Korker und Legelshurster Waldes

Samstag, 12.12.2020 ab 08:00 Uhr

Die markierten Waldbereiche können ab 16:30 Uhr wieder betreten werden. Die bejagten Flächen sind mit Schildern und Absperrungen markiert. Zu Ihrer eigenen Sicherheit bitten wir Sie, diese Bereiche unter keinen Umständen zuzutreten. Auch nach der eigentlichen Jagdzeit, kann es noch zu Schussabgaben kommen.

Legelshurst lädt zum Bürgergespräch zum Thema neue Ortsmitte und Lebensmittelmarkt ein

Die Ortsverwaltung Legelshurst lädt vor der nächsten Ortschaftsratssitzung am 14.12.2020 von 19 bis 20:30 Uhr die interessierte Einwohnerschaft zu einem Bürgergespräch zum Thema neue Ortsmitte und Lebensmittelmarkt in die Festhalle ein.

Unter anderem werden in Bezug auf die neue Ortsmitte eine Zusammenfassung und Ergebnisse aus der ersten Ideenwerkstatt vorgestellt. Außerdem wird es Informationen zum neuen Lebensmittelmarkt geben. Ortschaftsrat, Ortsvorsteher und Bürgermeister wollen mit Bürgerinnen und Bürger ins Gespräch kommen. Aufgrund der Corona-Pandemie gelten die aktuellen Abstands-, Sicherheits- und Hygieneregeln. Unter anderem ist das Tragen einer Maske während der Veranstaltung Pflicht. Um Anmeldung der Teilnahme am Bürgergespräch per E-Mail an ov-legalshurst@willstaett.de oder telefonisch unter 07852 2244 wird gebeten.

Die Corona-Pandemie wirkt sich auch auf die Planungen für die Neue Ortsmitte Legelshurst aus. Die ursprünglich am 09.12. geplante und auf den 17.12. verschobene zweite Ideenwerkstatt für die neue Ortsmitte wurde aufgrund der aktuellen Entwicklung und Verschärfung der Corona-Maßnahmen mittlerweile ganz abgesagt.

Darauf verständigten sich Ortsvorsteher Peter Scheffel und

Bürgermeister Christian Huber mit dem Planungsbüro Sutter³ in einer Besprechung am 03.12. Die Durchführung einer solchen mehrstündigen Ideenwerkstatt wäre aufgrund der aktuellen Corona-Situation äußerst schwierig gewesen. Zudem befürchtet man, dass viele interessierte Bürgerinnen und Bürger aufgrund der aktuellen Infektionszahlen der Ideenwerkstatt fernbleiben. Im Januar soll nach der nächsten Sitzung des Lenkungskreises nun ein neuer Termin für die zweite Ideenwerkstatt gefunden werden.

Landstraße 95 ist ab Weihnachten wieder frei Legelshurster und Urloffener brauchen bald keine Umwege mehr zu fahren

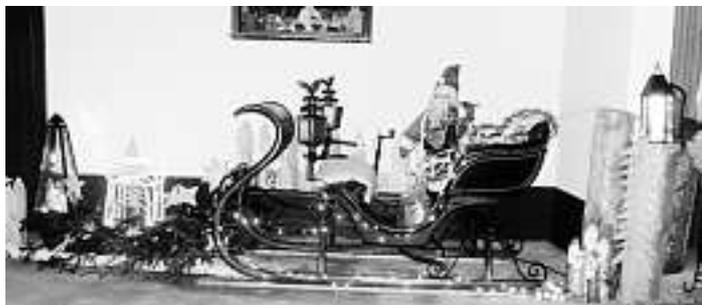
Wenn alles nach Plan verläuft, ist die seit dem 21. September zwischen Legelshurst und Urloffen gesperrte Landstraße 95 ab Weihnachten wieder zweiseitig befahrbar. Dies zumindest bis nach Neujahr, denn danach könnten in den ersten Januar-Wochen noch Nachbesserungen notwendig sein, was aber dann lediglich eine einseitige Sperrung mit Ampelverkehr bedeuten würde. Diese aktuelle Information hat Ortsvorsteher Peter Scheffel kürzlich vom Baustellenleiter der Firma eingeholt, welche die Arbeiten an der L 95 ausführt. Die Sperrung wurde ja bekanntlich wegen umfangreichen Verlegungen von Ver- und Entsorgungsleitungen für das neue Feuerwehrhaus in Legelshurst am Ortsausgang an der Straße nach Urloffen notwendig. (Die Kehler Zeitung berichtete). Eingeplant waren für die Arbeiten zirka drei Monate und diese prognostizierte Zeitspanne passt dann ja jetzt mit der Öffnung vor Weihnachten.

110 Jahre alter Schlitten von der Schwarzwaldhochstraße leuchtet in Legelshurst

Schönes Advents-Ambiente-Geschichte vom Eschenweg

Über ein schönes nachbarschaftliches Advent-Ambiente freuen sich in diesen Tagen nicht nur die Bewohner vom Eschenweg in Legelshurst, sondern auch viele Spaziergänger die auf ihrem abendlichen Rundgang durchs Dorf derzeit oft einen Abstecher in die beschauliche Straße in der Nähe des Gasthauses „Heuwagen“ in Legelshurst machen. Dort hat auf dem Anwesen von Geraldine Erhardt und deren Sohn Peter der Weihnachtsmann auf einem 110 Jahre alten Schlitten sein Domizil aufgeschlagen. Interessant dabei ist neben dem sehr schönen Aussehen ganz besonders die Geschichte des Schlittens, denn ehe dieser ins Hanauerland kam, stand er nämlich im Foyer des bekannten Hotels „Kniebis-Lamm“ an der Schwarzwaldhochstraße. Das renommierte und traditionsreiche Kurhotel wurde 1984 geschlossen und abgebrochen. Einige Monate zuvor hat Helmut Erhardt, der 2011 verstorbene Ehemann von Geraldine, dem damaligen Besitzer den Schlitten abgekauft und mit nach Hause gebracht. Die Verbindung zwischen dem Hotel „Kniebis-Lamm“ und Helmut Erhardt kam beruflich zustande, denn der Legelshurster Kaufmann belieferte ab den 60iger bis in die 90iger Jahre als selbstständiger Gemüsehändler mit seinem LKW neben dem Hotel Kniebis-Lamm auch noch viele andere Hotels, Gaststätten, Betriebs- und Krankenhausküchen. In dieser Zeit war Helmut Erhardt in der Ortenau außer in der Gastronomie auch als Fußball-Schiedsrichter für den TuS und als langjähriges Vorstandsmitglied im Reit- und Fahrverein Legelshurst vielerorts bestens bekannt. Nach dem Ableben von Helmut Erhardt in 2011 war sein „Schwarzwälder Schlitten“ dann nicht mehr an Weihnachten im Einsatz. Dieses Jahr hat Sohn Peter in Anbetracht der heuer besonderen Adventszeit und auf Wunsch seiner Mutter Geraldine als Andenken und in Erinnerung an den Vater und Ehemann den Schlitten wieder geschmückt und dem Weihnachtsmann mit seinen Paketen überlassen. „Eine ganz bemerkenswert gelungene Aktion in den in diesem Jahr

doch anderen Vorweihnachtswochen,“ findet in Legelshurst nicht nur der 85jährige Nachbar Karl Hörnel. Übrigens zu der Geschichte des Schlittens passend entstand 2009 fast an der selben Stelle des ehemaligen Hotel „Kniebis-Lamm“ mit der bewirtschafteten „Kniebis-Hütte“ ein neues Gebäude, das auch vielen Ausflügler aus der Lesebereich der Kehler Zeitung bestimmt bestens bekannt ist.



Der 110 Jahre alte Schlitten mit dem Weihnachtsmann aus dem Echenweg in Legelshurst findet in diesen Tagen viel Beachtung.

Text und Foto: Richard Lux

Kindertagesstätte "Kindertreff" Willstätt



Spende vom Frauenverein an den „Kindertreff“

Die Kinder vom Kindertreff bedanken sich von ganzem Herzen beim Frauenverein aus Willstätt für die Spende von 100,- €. Wir werden damit ein paar tolle Gesellschaftsspiele besorgen. Vielen Dank!

Lasst uns froh und munter sein ...

... erklang es am 7. Dezember im Hof der Kindertagesstätte Kindertreff.

Der Bischof Nikolaus besuchte die Kinder vom Hof aus an den Fenstern der Gruppenräume und erfreute sich an Liedern und Fingerspielen.

Da er in diesem Jahr nicht in die einzelnen Gruppenräume konnte, übergab er den Erzieherinnen der einzelnen Gruppen die prall gefüllten Säcke in denen sich die Socken der Kinder befanden.

Mit großen Augen lauschten die Kinder dem beigelegten Brief und freuten sich über ihre gefüllten Nikolausstrümpfe.



Foto: Sanja Glotzbach

Kindergarten Villa Kunterbunt Hesselhurst



Sanierung des großen Gruppenraums

Vor gut zwei Wochen begannen nun endlich die langersehnten Sanierungsarbeiten in unserem großen Gruppenraum. Eine Schallschutzdecke und neue Beleuchtungen wurden eingebaut. Zudem wurden die Holzpaneele und Wände frisch gestrichen. Während dieser Zeit durfte ein Teil der Gruppe ins Feuerwehrhaus ziehen und zwei besondere Kindergartenwochen dort verbringen, während eine kleinere Gruppe die Zeit im Turnraum verbringen durfte. Für die Kinder war es immer wieder spannend zu sehen, was die Handwerker in ihrem Gruppenraum so alles veränderten.

Wir freuen uns nun über einen schönen neuen Gruppenraum und bedanken uns bei allen, die dazu beigetragen haben!

Waldkindergarten Willstätt

Der Nikolaus besucht die Kinder vom Waldkindergarten

Der Nikolaus kam tatsächlich auch zu den Kindern in den Wald. Die Freude war groß.

Von Weitem wurde der Nikolaus mit einem Lied begrüßt und die Kinder zeigten ihm ein gelerntes Fingerspiel und unterhielten sich ganz nett mit ihm.

Danach nahmen sie freudig ihre Nikolaussocke entgegen.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an den Nikolaus, (gespielt von Michael Urbano).

Es war eine sehr gelungene Nikolausfeier im Wald mit anschließendem Würstchengrillen am Lagerfeuer.



Foto: Heike Stirn

Mediathek Willstätt

Mediathek Willstätt mit technischen Neuerungen

Ab sofort läuft die Ausleihe in der Mediathek Willstätt mit Hilfe der modernen RFID-Technik deutlich schneller als bislang. Seit September ist die Mediathek mit der neuen Technik aus-

gestattet. In den vergangenen Wochen wurden alle Medien mit den entsprechend benötigten Transpondern ausgestattet. Auch wenn die Umarbeitung aller Medien in den letzten Wochen sehr aufwendig war, freut sich das Team der Mediathek nun umso mehr, diese technische Neuerung anbieten und die damit gewonnene Zeit für andere Projekte nutzen zu können. Möglich wurde diese Neuerung durch Fördergelder des Bundes. Mit dem Soforthilfeprogramm „Vor Ort für Alle“ fördert der Deutsche Bibliotheksverband im Jahr 2020 bundesweit zeitgemäße Bibliothekskonzepte in Kommunen mit bis zu 20.000 Einwohner*innen. Primär geht es dabei um die Modernisierung und digitale Ausstattung der Bibliotheken. Ziel ist es, Bibliotheken als „Dritte Orte“ auch in ländlichen Räumen zu stärken und so einen Beitrag zu gleichwertigen Lebensverhältnissen zu leisten.

Das Soforthilfeprogramm wird durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) im Rahmen des Programms „Kultur in ländlichen Räumen“ gefördert. Die Mittel hierfür stammen aus dem Bundesprogramm „Ländliche Entwicklung“ (BULE) des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft.

Die neue Ausstattung wird problemlos in den aktuell laufenden Neubau der Mediathek in Willstätt integriert und dann durch Selbstverbuchungsmöglichkeiten erweitert werden.

Derzeit ist die Willstätter Mediathek noch im ehemaligen Bürgersaal des Legelshurter Rathauses in der Legelshurter Straße 50 untergebracht. Die Öffnungszeiten sind Dienstags von 15 bis 18 Uhr, Mittwochs von 9 bis 11 Uhr und Donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Aufgrund der Corona-Pandemie sind entsprechende Hygiene- und Sicherheitsregeln zu beachten. Weitere Informationen und Kontakt auch im Internet unter www.willstaett.de/mediathek. Vom 23.12.2020 bis zum 11.01.2021 bleibt die Mediathek geschlossen.

diesen Anlass, von den Stiftern Gabriele und Daniel Ganz, der Bürgerstiftung Willstätt gespendet worden. Neben dem fast ausverkauften und beliebten Stifterhonig, bietet die Bürgerstiftung Willstätt am **Samstag, 12.12.2020 nochmals Orangen** zum Preis von **2,50 € pro 2-kg-Beutel** bzw. **10 kg für 10 €** auf dem Willstätter Wochenmarkt an. Auch der Lieferservice innerhalb der Gemeinde wird nochmals angeboten. Interessenten können ihre Bestellung beim Bürgerbüro im Rathaus (Tel. 43-0) aufgeben. Bezahlt wird bei Lieferung. **Stifterhonig** in den Sorten Fichtenhonig sowie Wald- und Blütenhonig wird ebenfalls wieder für **9 € pro Glas** angeboten. Davon gehen 3 € an die Bürgerstiftung Willstätt. Aufgrund der gespendeten Orangen der Familie Martin Baumert, fließt der Erlös aus dem Orangenverkauf vollständig der Bürgerstiftung Willstätt zu. Die Mittel werden für gemeinnützige Zwecke in der Gemeinde Willstätt verwendet.



Klaus Brandenburg und Bürgermeister Christian Huber mit einer überraschenden Nachricht gegen 09:30 Uhr.

Foto: Joachim Parthou

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Bürgerstiftung Willstätt



Orangen ausverkauft - neue Lieferung am nächsten Samstag, 12. Dezember 2020

Der Orangenverkauf der Bürgerstiftung Willstätt hat alle Erwartungen übertroffen. Der Lieferservice (ab 10 kg), der auch als besondere Corona-Schutzmaßnahme gedacht war, wurde sehr gut angenommen. Nahezu 50 Willstätterinnen und Willstätter nutzten diesen Bringdienst der Bürgerstiftung und bekamen die Südfrüchte nach Hause geliefert. Bereits nach der Hälfte der Marktzeit waren die Orangen **ausverkauft**. „Wir waren **von der starken Nachfrage total überrascht**“, so Klaus Brandenburg, der maßgeblich an der Beschaffung mitgewirkt hatte. Zudem hatte sich die sehr gute Qualität der Orangen sehr schnell herumgesprochen. „Die Nachfrage war daher deutlich größer als das Angebot und wir konnten leider nicht alle Kaufwünsche bedienen“, so der Vorsitzende des Stiftungsrates, Joachim Parthou. Unverzüglich machte sich Klaus Brandenburg mit Erfolg wieder ans Werk. Das Ergebnis: Am kommenden Samstag, 12.12. gibt es noch einmal spanische Saftorangen auf dem Südfrüchteverkaufswagen der Bürgerstiftung Willstätt. Das originelle Gefährt war extra für

Ämter/Verbände/Organisationen

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 17.12.2020 informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg, in telefonischen Gesprächen bzw. Video Call (ca. 45 Minuten) von 10 bis 16 Uhr über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn.

Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin per E-Mail vereinbaren: offenburg.biz@arbeitsagentur.de

Bitte geben Sie unbedingt eine Telefonnummer an, unter der man Sie erreichen kann. Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Evangelische Kirchengemeinden im südlichen Hanauerland

Geöffnete evangelische Kirchen in der Region Kehl im Advent 2020

Gönnen Sie sich eine Auszeit und besondere Momente! Die Kirchen sind an sich schon sehenswert! Im Advent und über Weihnachten gibt es Besonderes. Was uns bekannt ist, siehe unten. weitere Infos: www.evangelische-ortenau.de/html/regi-on_kehl.html.

Achten Sie bitte auf genügend Abstand zu anderen Personen und setzen Sie in der Kirche eine Maske auf.

Auenheim: 9 - 17 Uhr: Kerzentisch: Möglichkeiten Gebetsanliegen aufzuschreiben.

Achern: Kirche bei Gottesdiensten offen. An den Adventswochenenden samstags und sonntags, 17 Uhr: Andacht im Pfarrgarten mit Musik

Bad Peterstal: 9 bis spätestens 17 Uhr

Bodersweier: Tagsüber offen, keine feste Zeiten. Kerzen zum Anzünden. Krippe (Weihnachtsberg) mit neuen Elementen der Kita (Lichterdorf). Im Advent kommen u. a. Engel hinzu. auf Weihnachten hin: Baum vor der Kirche.

Diersheim: 9 - 16 Uhr (meist 17 Uhr): Krippe mit Egli-Figuren

Freistett: 10 - 18 Uhr: Adventskranz, Weihnachtsbaum.

Helmlingen: 10 - 17 Uhr

Kehl: Die Friedenskirche ist wegen Bauarbeiten leider geschlossen. Geschichten für Kinder mit Erzählpuppe Linus: https://evangelisch-in-kehl.de/html/content/geschichten_fuer_kinder.htm. Ökumenischer Adventskalender mit Liedern, Bildern und Geschichten auf: www.kath-kehl.de

Memprechtshofen: 10 - 18 Uhr: Adventskranz, Weihnachtsbaum. Krippe, die sich verändert. Am Anfang sind die Weisen noch auf der Empore! Adventsandachten „besinnlicher Advent“ am 16.12.: 18:00 Uhr bei der Kirche

Lichtenau: Ab 1. Advent: Di und Do, 18 - 19 Uhr: Ruhe und Besinnung bei Kerzenschein von Adventskranz und Altar. „Fenster zum Advent“: An jedem Adventswochenende wird ein Fenster des Gemeindehauses gestaltet mit einem Bild zur Geschichte „Die vier Lichter des Hirten Simon“. Vom Kirchengarten aus sichtbar. Abends beleuchtet. Die Geschichte zum jeweiligen Fenster hängt an der Eingangstür des Gemeindehauses. Bis Weihnachten sind alle fünf Fenster geschmückt und Simon ist an der Krippe angekommen. Für alle Adventssonntage auf der Kinderseite von www.ev-kirchengemeinde-lichtenau-baden.com: Anleitungen zum Bau von Stabpuppen zu Biblischen Geschichten. Bis Weihnachten haben die Kinder ein Stabpuppentheater inkl. Kulisse sowie ein kleines Weihnachtsspiel, das sie daheim vorführen können! Ein Wohnzimmer-Krippenspiel!

Linx: 9 - 16 Uhr (meist 17 Uhr): Krippe mit Egli-Figuren

Oberkirch: spätestens 9 bis mindestens 18 Uhr: Adventskranz, Fürbittenbuch: Faltblätter für Ökumenisches Hausgebet im Advent und für eine häusliche Weihnachtssandacht. 7. Dez., 19:30 Uhr: Ökumenisches Adventsgebet in der Kirche

Oppenau: 9 bis spätestens 17 Uhr

Rheinbischofsheim: 8 - 18 Uhr In Hausgereut 12 Uhr Mittagläuten. Die Kirchendienerin zieht im Chorraum am Glockenseil. Passend zum 06.12. Nikolausfresken im Chorraum

Scherzheim: 9 - 18 Uhr

Sand: tagsüber, Krippenlandschaft, Weihnachtsbaum beleuchtet

Willstätt: 9 - 17 Uhr adventliche und weihnachtliche Szenen mit Biblischen Erzählfiguren, die sich durch die Weihnachtszeit verändern. Büchertisch, u. a.: Mini-Krippenfiguren, Lösungen, Der „Andere Advent“ (guter Adventskalender), Mini-Handtücher für Kinder, die sich im warmen Wasser entfalten. Kerzen zum Anzünden, Gästebuch

Zierolshofen: 26.12. Krippe aus Südtirol in der Kapelle auf dem Friedhof am Ortseingang von Bodersweier kommend

Es lohnt sich sicher mehrfach dieselbe Kirche zu besuchen, weil sich gerade in der Advents- und Weihnachtszeit viel tut.

Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro: Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

Samstag, 12.12.2020

18:00 Uhr Katholischer Gottesdienst in der Kirche

Sonntag, 13.12.2020

10:15 Uhr Gottesdienst zum Dritten Advent (Schmidt)

Dienstag, 15.12.2020

11:00 Uhr Trauerfeier für Sieglinde Arendt in der Kirche

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

Mittwoch, 16.12.2020

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus Willstätt

Donnerstag, 17.12.2020

15:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Gemeindehaus

16:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim am Pfarrgarten (katholisch)

Vorschau

Samstag, 19.12.2020

18:00 Uhr Katholischer Gottesdienst in der Kirche

Sonntag, 20.12.2020

10:15 Uhr Gottesdienst zum Vierten Advent „Aus Scherben wird Schönes“ (Schmidt)

Dienstag, 22.12.2020

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

Wir freuen uns auf Weihnachten - trotzdem! Denn Gott wurde Mensch in Jesus Christus - das kann niemand rückgängig machen! Heiligabend planen wir wieder im Pflegeheim 10:30 Uhr, und um 22:00 Uhr Christmette in der Kirche; auch der Gottesdienst am 2. Feiertag um 10:15 Uhr wird in der Kirche sein, jedesmal mit festlichen Klängen! Heiligabend-Gottesdienst im Freien (Open Air) um 16:00 Uhr in Hesselhurst am See und 17:30 Uhr im Pfarrgarten feiern wir mit Trompetenklängen, einer Kurzansprache, und ganz wichtig: dem **Friedenslicht von Bethlehem**. Dazu bringen Sie bitte ein Gefäß mit, um das Licht unbeschadet nach Hause zu tragen. Maskepflicht und Abstandsregeln sind selbstverständlich. Gerne können Sie einen Gartenstuhl mitbringen - Rollatoren können auf der Terrasse des Gemeindehauses als Sitzgelegenheit die-

nen. Näheres entnehmen Sie bitte dem nächsten Mitteilungsblatt und den Hinweisschildern.

Es lohnt sich, unsere Kirche auch unter der Woche zu besuchen: Der **Büchertisch** kann genutzt werden, und jeden Sonntag wird das **Bodenbild mit den Biblischen Erzählfiguren** erneuert: so kann man auch mit Kindern einen Ausflug machen und Advent und Weihnachten „ins Herz nehmen“. Die jeweilige Szene wird erklärt – und die Bibel liegt aufgeschlagen daneben. Warum nicht auch eine Kerze anzünden – als Fürbitte?

Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstr. 19, Tel: 07852 2247, Fax: 07852 933841, E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist immer Mo und Do von 08:30 – 12:00 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag, 13.12.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier, Kirchenkaffee

Sonntag, 20.12.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand, KirchenKaffee

Heiligabend, 24.12.

18:30 Uhr Gottesdienst auf dem **Gelände des Sander Sportplatzes**.

Erster Weihnachtstag, 25.12.

17:00 Uhr Gottesdienst – **Bitte melden Sie sich unbedingt vorher an.**

Zweiter Weihnachtstag, 26.12.

10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand – **Bitte melden Sie sich unbedingt vorher an.**

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

12.12., 19.12. jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkaffeedaten

20.12.

Termine

Mittwoch, 16.12.

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Dienstag, 22.12.

18:00 Uhr Christbaumschmücken mit der Aktion: einen eigenen Strohstern für den Christbaum

Wussten Sie, ...

... dass heute, Freitag, 11.12. „Wunsch-Punsch“ **Erzählgeschichten im Rahmen des Kindergottesdienstes stattfindet?** Wir treffen uns um 19:00 Uhr an der Sander Kirche. Herzlichen Dank an Katrin Bamberg ist mir dabei. Kommen Sie vorbei! Gerade in diesem Jahr wollen wir zwischen dem 27.12. - 02.01. Wunsch-Punsch im Rahmen des Kindergottesdienstes anbieten. Dann bitte mit Anmeldung.

...dass Sie sich aufgrund des Schutzkonzeptes und der Hygieneregeln für die Gottesdienste über Weihnachten

vorher anmelden müssen. Wir reservieren Ihnen dann einen oder mehrere Plätze. Falls noch Plätze frei sind, können Sie natürlich auch spontan dazu kommen. Sonst bitten wir Sie, auf einen anderen Gottesdiensttermin auszuweichen.

... dass am 30.11. wurde **Sandra Hahn in der Kirchenge-meinderatssitzung als Vorsitzende gewählt wurde.** Wir sind froh und dankbar, dass Sandra Hahn dieses Amt übernimmt und wünschen Ihr alles Gute und Gottes Segen. Bitte beten Sie für Sandra Hahn und den Kirchengemeinderat.

... dass wir **2/3 des Bucheckernöls verkauft haben?** Beim Willstätter Markt am Sa., 05.12. und die vergangene Woche konnten wir das Öl verkaufen. Gerne können Sie sich an uns wenden, wenn Sie Öl kaufen möchten. Es gibt drei verschiedene Sorten und ein Rezeptheft.

... dass am 19.12. die **Weihnachtsfeier des Kindergottesdienstes ist?** Wir laden alle Kinder herzlich dazu ein. Wir wollen gemeinsam backen. Wir treffen uns von 10:00 - 11:30 Uhr im Pfarrhaus.

... dass am Dienstag, 22.12. der **Christbaum geschmückt wird?** Die Räte treffen sich um 18:00 Uhr zum Christbaumschmücken in der Kirche. Wer mithelfen möchte, ist herzlich eingeladen. Je mehr HelferInnen wir sind, desto schneller ist der Baum geziert. Der Christbaum wird mit Strohsternen geschmückt. Gerne können Sie ihre Strohsterne selbst an den Christbaum hängen oder bei uns vorbeibringen oder in die Kirche legen.

... dass das **Friedenslicht von Bethlehem nach Sand kommt?** Auch in diesem Jahr bringen PfadfinderInnen das Friedenslicht aus Bethlehem in unsere Gemeinde. Sie können sich das Licht an den Weihnachtsfeiertagen in der Sander Kirche abholen. Bitte bringen Sie dazu eine Kerze in einer Laterne von zu Hause mit.

... dass der **Gottesdienst an Heiligabend abwechselnd früh und spät stattfindet?** Der Gerechtigkeit zwischen Eckartsweier und Sand halber werden an vielen Stellen die Anfangszeiten jährlich getauscht. Das können Gottesdienstzeiten sein oder die Zeiten für den Konfirmandenunterricht. So feiert in diesem Jahr Sand den Gottesdienst an Heiligabend um 18:30 Uhr **auf dem Gelände des Sander SC.**



Diese Weihnachtsbox können Sie gerne im Pfarramt abholen. Es soll „kein“ Ersatz für einen Gottesdienstbesuch sein, aber eine Möglichkeit miteinander zu feiern. Foto: Britta Gerstenlauer

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de, Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro: Frau Scheel und Frau Lasch, Dienstag und Donnerstag, 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

Samstag, 12.12.2020

18:00 Uhr Katholischer Gottesdienst in der Kirche in Willstätt

Sonntag, 13.12.2020

10:15 Uhr Gottesdienst zum Dritten Advent in Willstätt (Schmidt) - kein Gottesdienst in Hesselhurst

Mittwoch, 16.12.2020

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus Willstätt

Donnerstag, 17.12.2020

16:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim am Pfarrgarten in Willstätt (katholisch)

Vorschau

Samstag, 19.12.2020

18:00 Uhr Katholischer Gottesdienst in der Kirche in Willstätt

Sonntag, 20.12.2020

09:00 Uhr Gottesdienst zum Vierten Advent „Aus Scherben wird Schönes“ (Schmidt)

(10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Schmidt)

Wir freuen uns auf Weihnachten - trotzdem! Denn Gott wurde Mensch in Jesus Christus - das kann niemand rückgängig machen! Heiligabend planen wir wieder im Pflegeheim in Willstätt um 10:30 Uhr (und um 22:00 Uhr Christmette in der Kirche); auch der Gottesdienst am 1. Feiertag um 18:00 Uhr wird in der Kirche sein, jedesmal mit festlichen Klängen! Heiligabend-Gottesdienst im Freien (Open Air) um 16:00 Uhr in Hesselhurst am See (und 17:30 Uhr im Pfarrgarten) feiern wir mit Trompetenklängen, einer Kurzansprache, und ganz wichtig: dem Friedenslicht von Bethlehem. Dazu bringen Sie bitte ein Gefäß mit, um das Licht unbeschadet nach Hause zu tragen. Maskenpflicht und Abstandsregeln sind selbstverständlich. Gerne können Sie einen Gartenstuhl mitbringen - Rollatoren können auf der Terrasse des Anglerheims als Sitzgelegenheit dienen. Näheres entnehmen Sie bitte dem nächsten Mitteilungsblatt und den Hinweisschildern.

Es lohnt sich, die Kirche in Willstätt auch unter der Woche zu besuchen: Der **Büchertisch** kann genutzt werden und jeden Sonntag wird das **Bodenbild mit den Biblischen Erzählfiguren** erneuert: so kann man auch mit Kindern einen Ausflug machen und Advent und Weihnachten „ins Herz nehmen“. Die jeweilige Szene wird erklärt – und die Bibel liegt aufgeschlagen daneben. Warum nicht auch eine Kerze anzünden – als Fürbitte?

Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehlstr. 15, Tel: 07854 366, E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Bis Weihnachten ist das Pfarrbüro in Eckartsweier unregelmäßig besetzt. Bitte wenden Sie sich an das Pfarramt in Sand.

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag, 13.12.

10:00 Uhr 3. Advent gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier, im Anschluss ist Kirchenkaffee
Karin Klein singt die Lieder

Sonntag, 20.12.

10:00 Uhr 4. Advent gemeinsamer Gottesdienst in Sand, im Anschluss KirchenKaffee

Heiligabend, 24.12.

17:00 Uhr Gottesdienst –mit Vortrag der Kindern **bitte melden Sie sich vorher über das Pfarramt in Sand an.**

Erster Weihnachtstag, 25.12.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl – **bitte melden Sie sich vorher über das Pfarramt in Sand an.**

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:

11.12., 19.12. jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkaffeedaten

13.12.

Termine

Mittwoch, 16.12.

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

Freitag, 18.12.

16:00 Uhr Schmücken des Christbaums mit den Konfis

Übrigens ...

...bitten wir Sie, sich aufgrund des Schutzkonzeptes und der Hygieneregeln für die Gottesdienste über Weihnachten sich bis 21.12. anzumelden. Wir reservieren Ihnen dann einen oder mehrere Plätze. Falls noch Plätze übrig sind, können Sie natürlich auch spontan dazu kommen. Sonst bitten wir Sie, auf einen anderen Gottesdiensttermin auszuweichen.

... brauchen Sie sich zum Stell dich ein beim Lampenschein nicht anzumelden. Man darf einfach vorbeikommen in der Leimengrube mit Lampe oder Laterne zu einer gemütlichen Viertelstunde von 18:00 - 18:15 Uhr.

... geben Sie uns gerne Bescheid, wenn Sie eine Weihnachtsbox für die Weihnachtstage haben wollen. Gerne bringen wir Ihnen diese vorbei.

... bieten wir über die Weihnachtszeit einen Abendmahlsgottesdienst an. Am ersten Feiertag, 25. Dezember, findet ein Gottesdienst in Eckartsweier statt. Wir feiern Abendmahl mit kleinen Kelchen und Wein.

... bedanken wir uns herzlich bei Reiner Hetzel. Reiner Hetzel hat sich für uns um das Aufhängen des Weihnachtssterne in der Kirche gekümmert. Das ist nur in luftigen Höhen und durch Kriechen über den Dachboden möglich.

... laden wir heute, Freitag, 11.12. nach Sand zu „Wunsch-Punsch“ ein. Beginn ist um 19:00 Uhr. Herzlichen Dank an Katrin Bamberg, die dieses Angebot jedes Mal so liebevoll vorbereitet. Kommen Sie vorbei!

... laden wir Sie gerne zum Gottesdienst am 3. Advent ein. Im Gottesdienst darf eine kleine Gruppe oder Ensemble singen. Herzliche Einladung zum Kirchenkaffee im Anschluss.

... schmücken die Konfis am 18.12. den Christbaum. Wir treffen uns um 16:00 Uhr zum Christbaumschmücken in der Kirche. Wer mithelfen möchte, ist herzlich eingeladen. Je mehr HelferInnen wir sind, desto schneller ist der Baum geziert.

... ist am 20.12. die Weihnachtsfeier des Kindergottesdienstes. Wir laden alle Kinder herzlich zur Weihnachtsfeier am 20.12. um 10:00 Uhr in die Alte Schule ein. Lasst euch überraschen, was es alles Besonderes bei dieser Weihnachtsfeier gibt!

... laden wir Sie herzlich ein, zum Vortrag der Kinder an Heiligabend. Die Kinder haben fleißig unter der Leitung von Elisabeth Nagel und der Mithilfe von Sandra Janschick ihre Texte gelernt und können Sie auswendig aufsagen. Sie gestalten den Gottesdienst am 24.12. um 17:00 Uhr zum Thema „Sterne“ mit.

... sammeln wir im Advent für Brot für die Welt, für Menschen in Not. Die Spendentüte dürfen Sie gerne im Gottesdienst oder im Pfarramt abgeben. Auf Wunsch stellen wir eine Spendenbescheinigung aus. Herzlichen Dank für Ihre Spende und für die Unterstützung von Menschen in Not.

Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de

Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter www.kirche-legelshurst.de

Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung

Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag, 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Sonntag, 13.12.2020 – 3. Advent

- 10:00 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent
- 11:15 Uhr Kindergottesdienst anders - „Advent, Advent ...“

Montag, 14.12.2020

- 14:00 Uhr Betreute Seniorengruppe der Sozialstation

Mittwoch, 16.12.2020

- 13:30 Uhr „Mittwochstreff“ der Sozialstation
- 17:00 Uhr Konfirmandenunterricht
- 17:30 Uhr Jungbläserprobe
- 20:00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats

Sonntag, 20.12.2020 – 4. Advent

- 10:00 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent mit Prädikantin Heike Lehmann, Linx.

Seniorenachmittag

Wir bedanken uns ganz herzlich für die Gaben, die wir für den Seniorenachmittag erhalten haben und weisen darauf hin, dass damit weitere Aktionen für die Senioren ermöglicht werden. (Ruth Oertel)

Taufen

Getauft wurde in unserer Kirche Theo Fladt. Wir wünschen den Eltern und Paten Gottes Segen auf dem gemeinsamen Weg mit ihrem (Paten-) Kind.

Wochenspruch

„Bereitet dem HERRN den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“ | Jes 40,3.10

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim



Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

Samstag, 12.12.2020

18:00 Uhr Eucharistiefeier in der ev. Kirche in Willstätt.

Sonntag, 13.12.2020

09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork.

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau.

Dienstag, 15.12.2020

09:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork.

Mittwoch, 16.12.2020

08:00 Uhr Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork.

Donnerstag, 17.12.2020

11:00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau.

10:00 Uhr-

13:00 Uhr „Stilles Gebet“ in der Herz-Jesu-Kirche in Kork. (in dieser Zeit können sie kommen und gehen, wie Sie möchten.)

Gottesdienste und geistliche Angebote an Weihnachten

„Die Kirchen werden uns zu klein, also wachsen wir über die Kirchen hinaus.“, so schreibt Pfr. Rüdiger Kopp im Vorwort des aktuellen Gemeindebriefes „Blick über'n Kirchturm“. Weil aufgrund der Corona-Einschränkungen die Weihnachtsgottesdienste nicht in der üblichen Weise stattfinden können, gibt es in der Kath. Kirchengemeinde Hanauerland über Weihnachten folgende Angebote:

- Vom 24. Dezember an täglich bis zum 6. Januar: „**Weihnachtswege**“ rund um die Kirchen und Gemeindehäuser in **Kork** und **Rheinbischofsheim**. Die Wege können individuell begangen werden, es gibt keine festen Uhrzeiten. Bitte achten Sie auf die Abstandsregeln zu Personen aus anderen Haushalten.
- **Hausgottesdienst zu Weihnachten:** Textvorschlag und Ablauf wird allen Gemeindebrief-Beziehern mit einem Weihnachtsgruß nach Hause zugestellt.

- **Online-Hausgottesdienst** mit Pfr. Rüdiger Kopp und BD-KJ-Diözesanleiterin Theresa Seng. Die Zugangsdaten finden Sie auf unserer Homepage.
- **Eucharistiefeiern** in **Honau** am 25., 26. und 27. Dezember. Telefonische Anmeldung bis zum 22. Dezember in den Pfarrbüros erforderlich.

Aktion Dreikönigsingen 2021 - „Kindern Halt geben“

Am **6. Januar 2021** (ggf. auch an den Tagen davor) sind die Sternsingerinnen und Sternsinger der **Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kork** wieder unterwegs. Sie kommen als Heilige Drei Könige an die Häuser, erzählen vom neugeborenen Christuskind und schreiben den Segen für das neue Jahr an die Haus- und Wohnungstüre. **20*C+M+B+21**. Dabei sammeln sie Spenden für Kinder in Kamerun.

Bitte beachten Sie: In diesem Jahr können die Sternsinger aufgrund der Corona-Pandemie nur an die Haustüre kommen. Ein Besuch in der Wohnung ist nicht möglich. Auf Live-Gesang muss leider verzichtet werden. Die Übergabe der Spende und das Anschreiben des Segens werden jeweils so gestaltet, dass die vorgeschriebenen Abstände gewahrt bleiben. Wenn Sie wünschen, dass die Sternsingerinnen und Sternsinger auch zu Ihnen nach Hause kommen, dann melden Sie sich bitte auf einem dieser Wege an:

- **telefonisch** oder per **E-Mail** im Pfarrbüro Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851 3345, E-Mail: kork@kathhanauerland.de).

Aufgrund der Diasporasituation und der weiten Wege ist es erforderlich, dass Sie sich anmelden. Bitte haben Sie auch Verständnis, dass wir keine Uhrzeiten nennen können, wann genau der Besuch bei Ihnen erfolgt.

Alle Familien, die uns in den vergangenen Jahren einen Dauerauftrag erteilt haben, werden besucht und brauchen sich nicht mehr anzumelden.

VEREINSNACHRICHTEN



SC Sand e.V.



Abteilung Fußball

Vorschau Frauen

Sonntag, 13.12.2020, 14:00 Uhr Bayer 04 Leverkusen – SC Sand (BL)

Sonntag, 20.12.2020, 14:00 Uhr SC Sand – FC Bayern München (BL)

Rückblick

Frauen

Sonntag, 06.12.2020, 14:00 Uhr SV Göttelborn – SC Sand (DFB-Pokal; 2. HR) 1:4

Somit zieht der SC Sand ins Achtelfinale ein und spielt hier gegen Turbine Potsdam der Termin ist noch nicht bekannt.

Scheine für Vereine - der SC Sand ist dabei

Die Aktion „Scheine für Vereine“ läuft im Zeitraum vom 2. November bis zum 20. Dezember 2020 (solange der Vorrat reicht). Dadurch können die Mitglieder und Freunde des Vereins dem SC Sand zu tollen Prämien verhelfen, die wiederum für nützliche Dinge, wie zum Beispiel neues Trainingsmaterial, eingesetzt werden. Der SC Sand freut sich auf die große Unterstützung seiner Anhänger. Mehr Informationen finden Sie unter www.sc-sand.de. Die Scheine können bei allen Vereinsverant-

wortlichen oder im Kühnmatt Stadion (Briefkasten) bis zum 28.12.2020 eingeworfen werden.

SC Sand sucht Schiedsrichter nutze deine Chancen und werde Schiedsrichter bei uns

Kaum einer lobt sie, wenn sie gute Arbeit machen. Doch entscheiden sie strittige Situationen oder fällen gar Fehlentscheidungen, so möchte man nicht in ihrer Haut stecken. Schiedsrichter, sie haben es nicht immer einfach, doch ohne sie geht es nicht! Woche für Woche sind Tausende von Schiedsrichtern auf deutschen Fußballplätzen unterwegs und ermöglichen erst, dass der Deutschen liebster Sport fair und reibungslos ausgetragen wird.

Mindestalter: In Südbaden ist das empfohlene Mindestalter 14 Jahre

Du möchtest Schiedsrichter werden?

Du interessierst dich für die Ausbildung zum Schiedsrichter? Doch wie alt muss ich mindestens sein, wo kann ich mich anmelden und wie umfangreich ist die Ausbildung?

Komm in unser Team! Derzeit hat der SC Sand 8 Schiedsrichter/innen. Es ist für jeden was, ob weiblich oder männlich, jung oder alt. Probiere es und erfahre mehr.

Die nächsten Termine stehen wieder **Februar/März 2021 an**.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Schiedsrichterbeauftragten:

Jonas Azam, per Mail: jonas.azam@scsand.de, telefonisch: 0176 61219477

Kalender 2021

Die Kalender sind seit Kalenderwoche 48 zu haben. Pro Kalender 20 € zzgl. Versand. Bezug über die Geschäftstellenleiterin des SC Sand jessica.prelle@scsand.de, Tel. 07852 9339955, Fanartikel. Als Hintergrundbilder wurden Fotos von unseren Spielerinnen der 1. Frauen-Bundesliga in allen Orten gemacht (Januar in Willstätt vor dem Rathaus).

Jung & Alt –

Für gegenseitige Hilfe e.V.



Liebe Mitglieder,

während der vergangenen Tage riefen offizielle Stellen wiederholt dazu auf, soziale Kontakte auf das Nötigste zu beschränken, um das Infektionsrisiko mit dem Corona-Virus zu senken. Das sind natürlich keine guten Nachrichten, denken wir nur an die Menschen, die allein leben oder im Pflegeheim. Wir denken aber auch an die jungen Leute, die sich treffen, um sich mit Gleichaltrigen auszutauschen und ihre Probleme zu besprechen. Soziale Kontakte einzuschränken widerspricht der menschlichen Natur. Gemeinsam die Freizeit zu verbringen, zu feiern und Abwechslung im Alltag zu haben, ist eines unserer Grundbedürfnisse.

Jedoch leben wir in einer unsicheren Zeit, die uns zwingt, unser aller Verhalten zu ändern, zumindest solange, bis die Infektionszahlen des Corona-Virus wieder unter Kontrolle sind.

So haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, bis auf Weiteres das Montagscafé nicht zu öffnen und mit der Mittwochs-gymnastik zu pausieren. Auch das gemeinsame Mittagessen im Mühlencafé wird dieses Jahr nicht mehr stattfinden.

Dagegen halten wir unsere Angebote im Bereich der Nachbarschaftshilfe weiter für Sie aufrecht, wie Fahrdienst, Einkaufsdienst und Häusliche Betreuung.

Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe brauchen: Telefon 07852 9368972

Selbstverständlich halten wir uns bei der Ausführung unserer Dienste strikt an die geltenden Hygieneverordnungen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und bitten Sie gleichzeitig, weiterhin durch die Einhaltung der Hygieneregeln mitzuhelfen, dass die Infektionsrate bei uns in Willstätt auch weiterhin so niedrig bleibt. Wir wünschen Ihnen alles Gute. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen

Der Vorstand des Vereins Jung & Alt - Für gegenseitige Hilfe e.V.

Willstätter Hexen e.V.



Willstätter Hexe ab sofort im Narrenmuseum in Urloffen

Kürzlich überreichten die Willstätter Hexen dem von Joel Belmonte geführten privaten Narrenmuseum in Urloffen eine echte Willstätter Hexe als Dauerleihgabe. Diese reiht sich ab sofort in die sensationelle Sammlung alter und aktueller Häsfiguren ein, die nicht nur Ortenauer Zünfte repräsentieren. In seinem privaten Museum hat Belmonte, der seine Leidenschaft auch als Vorsitzender der NZ Stongebach-Hopser vom Meerrettichdorf Urloffen e.V. auslebt, unzählige Masken, Mäskle, Häsfiguren, Orden und andere Brauchtumsgegenstände ausgestellt. Wir freuen uns, ab sofort ein Teil in dieser einzigartigen närrischen Welt zu sein!



Ehrenmitglied Gisela Krieg gemeinsam mit Joel Belmonte bei der Übergabe in Urloffen Foto: Isabella Müll

Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!

Bürgerverein lebendiges Eckartsweier e. V.



Volksliedergruppe Eckartsweier

Die Volksliedergruppe Eckartsweier wünscht der ganzen Einwohnerschaft von Willstätt und Umgebung eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit, für das kommende Jahr alles Gute und viel Zuversicht und Kraft für die schwere Zeit der vielen Entbehrungen. Wir hoffen im kommenden Jahr uns wieder zum Singen und fröhlichen Beisammensein treffen zu können. Ohne unseren lieben Adolf Baaß wird es allerdings schwerfallen, in gewohnter Art weiter zu machen.

DRK Ortsverein Hesselhurst e.V.



Liebe Hesselhurster Senioren, in diesem Jahr wird es leider keinen Seniorenkaffee am 3. Advent in der Waldseehalle geben. Dennoch oder gerade deswegen möchten wir euch eine kleine vorweihnachtliche Freude bereiten.

Am Samstag, 19.12.2020 möchten wir euch zu einem leckeren (natürlich kostenlosen) Mittagessen einladen. Peter Bolay wird ein Wildragout mit Nudeln zubereiten und wir DRKler werden das Essen zwischen 12 und 13 Uhr zu euch nach Hause bringen.

Bitte hierfür unbedingt bis zum 16.12.2020 bei Silvana unter Tel.: 1713 anmelden, damit wir besser planen können. Eure DRKler aus Hesselhurst

DRK Ortsverein Eckartsweier e.V.



Wichtige Information an alle über 80-jährigen Senioren von Eckartsweier

Wie schon seit vielen Jahren besuchen unsere Helfer*innen in der Weihnachtszeit die älteren Mitbürger unseres Ortes zuhause und auch in den Pflegeheimen. Aber jetzt im Jahr 2020 stellt uns die Corona-Pandemie vor ganz neue Herausforderungen. Im Rahmen der Corona-Verordnung und der derzeitigen sehr schwierigen Situation sind uns als Rotes Kreuz sämtliche Besuche in der Häuslichkeit und auch in den Pflegeheimen untersagt. Dies ist zum Schutz der besuchten Personen und den Mitarbeitern notwendig.

Unser Ortsverein möchte aber den Senioren trotzdem eine Freude zu Weihnachten machen und hat deshalb wieder Geschenktüten gerichtet. Unsere Helfer*innen werden nun mit speziellem Mundschutz und Sicherheitsabstand an der Haustür klingeln und das Präsent bei den Senioren oder deren Angehörigen mit einem kleinen Gespräch gerne abgeben.

Wir hoffen, dass wir damit doch eine kleine Freude machen können in dieser außergewöhnlichen Zeit.

Wir denken an unsere älteren Mitbürger. Bliewe alli g`sund!
Euer Team der Sozialarbeit und die Helfer*innen des DRK-Ortsvereins Eckartsweier

**Sozialverband VdK,
Ortsverband Willstätt/Sand**



Erwerbsminderungsrente: VdK und SoVD erringen BSG-Erfolg Das Bundessozialgericht (BSG) lässt eine Revision in einem Musterstreitverfahren zu.

Dabei geht es um die Erwerbsminderungsrente von rund 1,8 Millionen Menschen, betonten kürzlich der Sozialverband VdK und der Sozialverband Deutschland (SoVD) in einer gemeinsamen Pressemitteilung. Beide Sozialverbände klagen hier gemeinsam und freuen sich, dass das BSG eine Nichtzulassungsbeschwerde zur Entscheidung angenommen hat und dem Fall grundsätzliche Bedeutung beimisst (BSG Az.: B 13 R 100/20 B). Es geht um die von VdK und SoVD angestrebte Gleichbehandlung der Bestandsrentner mit den Neurentnern, was die im Gesetz verankerte Stichtagsregelung bislang verhindert. Danach profitieren nur neue Bezieher der Erwerbsminderungsrente (seit Januar 2019) von den höheren Zurechnungszeiten und entsprechend höheren Renten. Mit der BSG-Entscheidung über die Revision rechnen beide Sozialverbände im Jahr 2021.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Willstätt,
Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

Druck und Verlag: ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marleiner Str. 9, 77656 Offenburg

Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr

Redaktionelle Beiträge: ANB Online Redaktionssystem (www.dtp-media.de) oder mitteilungsblatt@willstaett.de.

Anzeigenschluss: Dienstag, 16:00 Uhr

Private Anzeigen: ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Gewerbliche Anzeigen und Beilagen: Silke Wickert, Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

Aboservice: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.leserservice@reiff.de

Zustellprobleme: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.zustellung@reiff.de

Ruhe in Frieden
Bestattungshaus Finger

*Ihr Bestattungshaus in
Kehl und Willstätt*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Schutterstr. 9
77731 Willstätt
Tel. (0 78 54) 8 13 98 89

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen
www.bestattungshaus-finger.de



Der ideale Zeitpunkt...
verkaufen Sie Ihre Immobilie
jetzt zum Höchstwert!

Gutschein
für eine unverbindliche und
marktgerechte Bewertung
Ihrer Immobilie



ENGEL & VÖLKERS
Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41
Großherzog-Friedrich-Str. 13
77694 Kehl

Ihr Pflegedienst in Willstätt

AKAP Ambulante **K**ranken- & **A**lten**P**flege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.
07852 / 936117

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.
Abrechnung mit allen Kassen.**

Wir pflegen gerne gut!



- Brot, Wurst, Käse & Eier
- Nudeln, Gewürze, Essige & Öle
- Fruchtaufstriche & Honig
- Obst & Gemüse der Saison
- Wein, Liköre & Schnäpse
- Nette Geschenkideen

Öffnungszeiten:
freitags 16.30 – 20.00 Uhr
samstags 8.00 – 14.00 Uhr

T & T S Hoflädele
Legelshurster Straße 31
77731 Legelshurst
TEL. 07852/937227

1	9	3	6	8	7	5	4	2
4	8	7	5	1	2	3	6	9
6	2	5	4	3	9	1	7	8
7	6	9	1	2	4	8	5	3
8	1	4	3	5	6	2	9	7
5	3	2	7	9	8	4	1	6
9	5	1	2	7	3	6	8	4
2	4	8	9	6	5	7	3	1
3	7	6	8	4	1	9	2	5



Anzeigen Privat

Suche GARAGE im Gebiet Rheinstraße, Bereich BASF-Siedlung. Tel. 01 76 / 61 91 92 72

Wir sind ein berufstätiges Pärchen ohne Kinder und suchen eine **2-3-Zi.-Wohnung** in Willstätt oder Umgebung für den Start in ein eigenes Leben.
Tel. 01 52 / 26 02 32 35



Stellenmarkt

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin auf Minijobbasis einen

Fahrer (m/w/d)

der unsere Tagespflegegäste am Nachmittag wieder nach Hause bringt.

Telefon 07852 9377244



Ärzte

Praxis B. Kanat

Facharzt für Allgemeinmedizin
Hauptstr. 17 · 77731 Willstätt

In der Zeit vom 24.12.20 bis 9.1.2021 bleibt die Praxis wegen Urlaub geschlossen.

Es vertreten mich in dieser Zeit
Frau Müller-Rösel, Willstätt
Frau Dr. Bürk, Willstätt bis 30.12.20
Frau Sytschew, Kehl-Kork ab 2.1.2021
Am Montag, den 11. Januar 2021 sind wir wieder da.
Wir wünschen allen eine gemütliche Adventszeit, schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.



Immobilien

Betreutes Wohnen Provisionsfreie Vermietung Kehl + Rheinau

Schneeflären, André-Weckmann-Str.:

2 Zi., Penthouse, Dachbalkon, 59 m², Einbauküche, EAW B/53,9kWh (B) /Fernwärme/2020

KM 635 € + NK + Betreuung

Kronenhof, Fritz-Schäfer-Str. 1b:

2 Zi., 1. OG, Balkon, 61 m², Einbauküche, EAW V/42,6kWh (A)/Gas/2013

KM 630 € + NK + Betreuung

Kork, Am Tankgraben 1:

2 Zi., 1. OG, Balkon, 65 m², Einbauküche, EAW V/89kWh (C)/Gas/2009

KM 550 € + NK + Betreuung

Rheinau, Hauptstr. 1b:

2 Zi., 2. OG, Balkon, 75 m², Einbauküche, EAW V/95kWh(A)/Gas/2006

KM 629 € + NK + Betreuung

* Barrierefreie Bäder + Aufzüge
* Notrufsystem * Aufenthaltsbereiche
* Betreuungsvertrag verpflichtend

07835 6398-22 info@orbau.de
orbau Wohn- und Gewerbebau
www.orbau.de



Unterricht & Kurse

Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi

Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.
(gewerblich) 0157 92347020

Wir wünschen ein schönes Wochenende!



reiff medien.

Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die Nachrichten-Redaktion GmbH Mittelbadische Presse ist zuständig für die Seiten Politik, Wirtschaft, Kinder, Ortenau der Mittelbadischen Presse und das Nachrichtenportal Baden Online mit seinen Social-Media-Kanälen.

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:

Crossmedia-Praktikant (m/w/d)

Zur Verstärkung des Teams der Crossmedia-Redaktion suchen wir ab dem 1.2.2021 oder später für drei Monate einen Crossmedia-Praktikanten (m/w/d).

Für eingeschriebene Studenten kann das Praktikum im Rahmen eines Praxissemesters auch auf sechs Monate verlängert werden.

Ihr Aufgabengebiet:

Das Aufgabengebiet umfasst die Unterstützung bei der Betreuung der Internetpräsenz www.bo.de, des Social-Media-Auftritts und der crossmedialen Redaktionsarbeit.

Wir bieten Ihnen:

- Einblicke in die crossmediale Zusammenarbeit von Print, Hörfunk, Online und Web-TV
- Einführung in die Auswahl der Themen des Tages, Bildauswahl und -bearbeitung, onlinegerechtes Aufarbeiten der Artikel, Texten eigener Meldungen
- Integration in das redaktionelle Team mit dem Ziel, selbstständig Teile der Webpräsenz der Mittelbadischen Presse zu betreiben
- ein nettes, junges Team
- das Praktikum wird angemessen vergütet

Ihre Qualifikation:

- gute Rechtschreibung und Grammatik
- schnelle Auffassungsgabe und selbstständiges Arbeiten
- offenes, aufgeschlossenes Auftreten
- Erfahrung im Umgang mit PC, Web und Social Media
- ideal: Erfahrung im Schreiben und Redigieren von Texten
- ideal: Kenntnisse in Bildbearbeitung und Videoschnitt

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dann bewerben Sie sich bei uns über unser Karriere-Portal:
karriere.reiff.de/stellenangebote/

Für nähere Auskünfte können Sie sich gerne an Frau Luisa Kóvári wenden.
Kontakt: 07 81 / 504 - 65 01



GESCHENK-IDEEN

zum Weihnachtsfest



Foto: shutterstock.de/allstars

Anzeige



Foto: gettyimages/Westend61

Persönliche Fotogeschenke

Schnelle Fotoabzüge mit der Express-Abholung Foto

Oft ist es nur ein kurzer Augenblick, den wir festhalten. Das Foto erinnert uns aber ein Leben lang an diesen Moment. Das Weihnachtsfest ist eine gute Gelegenheit, schöne Erinnerungen in persönliche Fotogeschenke zu verwandeln. Mit

★
Weitere Informationen
auf fotoparadies.de
★

der Express-Abholung Foto geht es ganz schnell. Einfach von zu Hause aus Fotos hochladen und dann innerhalb von zwei Stunden während der Öffnungszeiten im ausgewählten dm-Markt abholen oder direkt per Code ohne lange Wartezeit drucken.



Fotos: iStockphoto/Prystai, /mihalimilovanovic

Besondere Foto-
produkte von zu
Hause aus für die
Lieben gestalten

★ ★
*Die dm-Märkte
in Ihrer Region
wünschen
Ihnen besinnliche
Weihnachten!*

Eine Information von

dm
HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN



-25% Grundbetrag

Kompaktkurs in den Ferien!

Info: 07851/73899



Wir sind im Sterbefall für Sie da und helfen Ihnen mit Rat und Tat. Telefonisch Tag und Nacht erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen.

Ebertplatz 19 - 77654 Offenburg gegenüber dem Ortenau Klinikum Offenburg E-Mail: info@bestattungen-kiechle.de ☎ 0781 42322

Spießgasse 1 - 77694 Kehl gegenüber dem Friedhof Kehl ehemals Bestattungsinstitut Klein ☎ 07851 2283



Gastronomie



Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert 7,50 Euro

- Mo. Rinderroulade mit Rotkraut und Püree
- Di. Jägersulasch mit selbstgemachten Semmelknödel
- Mi. Krautwickel mit Salzkartoffeln
- Do. Rahmfrikadellen mit Nudeln
- Fr. Panierte Schnitzel mit Pommes
- Sa. auch Tagesessen

Liebe Gäste, BRINGDIENST bitte bis 10.30 Uhr anrufen!

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 01 57 / 85 51 67 45

#kinzigbrücketogo Weihnachten 25.12.-27.12.20 11.30-14 Uhr & 17.30-20 Uhr Silvester 31.12.20 18-21 Uhr

Badisches Menü

Ortenauer Feldsalat mit Speck & Kracherle

Gebratenes Schweinefilet im Speckmantel an Frischkäserahmsoße, buntem Gemüse und hausgemachten Spätzle

Lebkuchencreme mit Zwetschgenragout
25,00 €

Vegetarisches Menü

Ortenauer Feldsalat mit karamellisierten Ziegenkäsetaler & Croutons

Waldpilz-Perlgraupenrisotto mit im Tempuramantel ausgebackenem Blumenkohl

Lebkuchencreme mit Zwetschgenragout
25,00 €

Kinzigbrückenmenü

Gänseleberterrine an Chutney & Gelee von der Quilfe mit hausgemachtem Brioche

Badische Festtagssuppe

Geschmortes Rehragout an Serviettknödel und hausgemachtem Rotkraut

Zweierlei Mousse von der Birne und dunkler Valrhona Schokolade mit Zimtstreusel
30,00 € (3 Gang)
45,00 €
(mit Gänseleber)

Weihnachtsmenü

Ceviche vom Lachs an Ortenauer Feldsalat & Croutons

Kürbiscremesuppe mit gebratener Tandoori-Garnele

Gebratener Seeteufel auf Waldpilz-Perlgraupenrisotto an Grauburgundersoße und gebratenes Wintergemüse

Zweierlei Mousse von der Birne und dunkler Valrhona Schokolade mit Zimtstreusel
43,00 € (3 Gang)
55,00 € (mit Ceviche)

Kids Menü

Badische Flädelsuppe

Kleines Schweinefilet im Speckmantel an Rahmsoße und hausgemachten Spätzle

Schokoladenbrownie auf Apfelragout mit hausgemachter Vanillesoße
14,00 € inkl. kleiner Kids Überraschung

Für die ganz Kleinen:
Hausgemachte Spätzle mit Rahmsoße
4,00 €



Alle Speisen werden nachhaltig und hochwertig verpackt; Sie benötigen kein eigenes Geschirr! Lieferung gegen Gebühr möglich (max. 10 km)
Vorbestellung für Weihnachten bis Sonntag, 20.12.20 17 Uhr - Vorbestellung für Silvester bis Sonntag, 27.12.20 17 Uhr

Sandgasse 1 · 77731 Willstätt · 0 78 52 / 22 80 · info@kinzigbruecke.de

Wir schenken 2 Ihnen Anzeigen!

**6 Anzeigen schalten –
4 Anzeigen bezahlen**

**Unsere NEUJAHRSAKTION gilt vom
15. Januar bis 5. März 2021!**

**Buchbare Kalenderwochen
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.**

**Buchen Sie schnell und profitieren
Sie von unserer Aktion!**

Ihre Ansprechpartnerin:

Silke Wickert

Telefon: 07 81/ 504-14 52

E-Mail: silke.wickert@reiff.de

**Neujahrs
RABATT
AKTION**



*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

Biete frisch geschlagene Weihnachtsbäume
(Nordmannstanne) direkt vom Waldbesitzer an.



**Bin am Dienstag, den 15.12.2020 von 9.00 - 12.00 Uhr
an der Einfahrt zum Treffpunkt in Willstätt.**

Georg Huber • Grimmersbach 2 • 77704 Oberkirch-Ödsbach • Tel.: 07802/3427



Christbaumverkauf

schöne, frisch geschlagene
Nordmannstannen

ab sofort täglich zu verkaufen

Familie Roth, Illental 7, 77767 Appenweier-Nesselried

Fr. 11.12. und Sa., 12.12.2020 sowie
Fr. 18.12. und Sa., 19.12.2020

finden Sie uns auch vor der Gärtnerei Vollmer, Sander Str. 2 in Appenweier

Unser Angebot für den ganzen Monat Dezember

**-20% auf unser
gesamtes Kosmetiksortiment**

(Lierac, Avène, Vichy, Dr. Hauschka etc.)

Ausgenommen
Geschenkpakungen

Vorbeikommen lohnt sich!



Unser Service für Sie – kundenfreundliche Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8.00 – 19.00 Uhr und Samstag 8.00 – 13.00 Uhr



Kehler Straße 1 · 77694 Kehl-Marlen
Tel. 078 54/7083
Fax 078 54/98 58 95
www.iris-apotheke.de

		3	6	8				2
					2	3		9
	2	5			9			
7		9					5	
		4	3	5	6	2		
	3					4		6
			2			6	8	
2		8	9					
3				4	1	9		

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Die Steinmetzwerkstatt

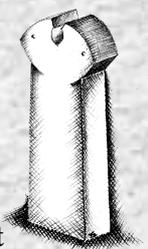
THOMAS BURGER

BILDHAUERMEISTER

GRABMALE · SKULPTUREN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91

Tel. 0 78 51 / 27 21 www.tom-stone.net



Weihnachtsbäume zu verkaufen direkt vom Bauer

am Montag, den 14.12.20 von 11 – 17 Uhr
in Eckartsweier, Kehler Straße 36, Nähe Rathaus

Weingut Schweiger

Alm 53 • 77704 Oberkirch-Ödsbach • Telefon 0 78 02 / 46 84



Blumengasse 7a
77694 Kehl-Auenheim
Tel. 0 78 51/89 92 69
Fax 0 78 51/89 92 24
just.werner@web.de

- Sanitär - Heizung - Solar
- Holzheizungen
- Badsanierung aus einer Hand
- Wärmepumpen

SO MACHT IHR HEIZÖL PRIMA KLIMA: *thermoplus* ^{CO₂}



- Premium-Heizöl, thermoplus klimaneutral
- Holzpellets in ENplus-zertifizierter Qualität
- Zahlung per EC-Karte direkt am Tankwagen möglich

Kundenzentrum Kehl

Heizöl: 07851 - 948 60 oder
0800 - 11 34 110 (gebührenfrei)

Pellets: 0800 - 538 53 00 (gebührenfrei)

www.heizoel.total.de



Maklerprovision: Neues Gesetz!

Wenn sowieso
Provision anfällt, kommen Sie
doch gleich zum Marktführer *

*der bankenunabhängigen Immobilienmakler. Nettoprovisionsumsatz Wohnen Gesamt Deutschland 2018 (im Immobilienmanager 09/2019)

Ortenau · Kreuzkirchstraße 11 · 77652 Offenburg

Telefon +49-(0)781-93 99 97 00 · Telefax +49-(0)781-93 99 97 09

Ortenau@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/ortenua · Makler



ENGEL & VÖLKERS

Bestattungshaus GEIGER

Telefon 07852 93 63 927

Willstätt · Sandgasse 22

IHR WILLSTÄTTER BESTATTER

- Bestattungen jeder Art
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Absicherung der Bestattungskosten durch die Treuhand

24 h erreichbar

info@bestattungshaus-geiger.de
www.bestattungshaus-geiger.de

Informationsträger Nr. 1

für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.



reiff amtliche nachrichtenblätter.

Handwerk & Dienstleistung




GanzElektrotechnik
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75
ganz-elektrotechnik@t-online.de

Klaus Golderer
Fliesen-/Platten-
Mosaiklegermeister



Schulstraße 4
77731 Willstätt
Telefon 0 78 52/52 67 · Telefax 0 78 52/93 46 74
Mobil 01 60/91 60 29 72



Wendling-Bau

Holz bau 77731 Willstätt-Sand
Treppenbau Telefon (0 78 52) 26 16
Innenausbau info@holzbau-bau.de
Altbausanierung www.holzbau-bau.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
für nur 7.50 € stehen



In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand
Tel. 0 78 52/93 49 47 · Fax 0 78 52/93 58 31
www.holzbau-birkmann.de



Rith
Malermesterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3
77694 Kehl-Marlen
Telefon: 07854 7583
Mobil: 0152 28643727
eMail: maler-rith@online.de
www.maler-rith.de



KNÄBEL
Automobile · Lackierung

Sander Straße 3
77731 Willstätt-Sand
Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice
aller Marken!



BITTIGER
Zweiräder
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10
77694 Kehl-Marlen
www.bittiger-gmbh.de



AKLOSE
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN
TRANSPORTE KANALISATION

Telefon 07852/7195



Handwerkerservice
Montageservice
Hausmeisterservice

Jürgen Arbogast

Service rund um 's Haus...
für Gewerbe, Privat und Kommune!



Finkenstraße 10
77731 Willstätt-Legelschurst
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8
Telefon: (0 78 52) 53 67
info@juergen-arbogast.de
www.juergen-arbogast.de



Elektro Ferber

Installationsgeschäft, Photovoltaik
Elektrohaushalter, Satelliten-Anlagen,
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:  0781/5041452  0781/5041469  @silke.wickert@reiff.de



Lesespaß
für die ganze Familie!

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



ABEMA
Die Profis in und um's Haus GmbH

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung



Hausmeisterdienste
Baumfällung
Schädlingsbekämpfung

Stefan Abelein
Fliederweg 14
77871 Renchen
fon: 0 78 43/995 50 80
E-Mail: stefan-abelein@t-online.de

Wellness für Ihre Haare

Damen
Herren
Kinder




BARRIEREFREI

Kehlerstr. 55
77731 Willstätt-Eckartswier
Tel: 07854/8139653

Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 09.00 – 18.00 Uhr
Sa. 08.00 – 13.00 Uhr

MALERFACHBETRIEB

Frank Degen

Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 07851/72165
www.maler-degen.de

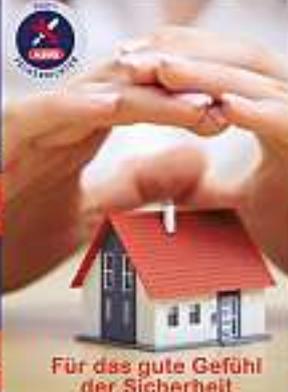
Ketterer

Einbruchschutz
Schließanlagen
Sicherheitstechnik

Tür- und Fensterschlösser, Alarmanlagen,
Tresore, Videoüberwachung, Brandschutz,
Schlüsselanlagen, Smart Home

Kompetente Beratung Professionelle Montage

Achern, Hauptstraße 88 07841 21888
Böhl, Hauptstraße 7 07223 9814409
www.ketterer-aktuell.de



Für das gute Gefühl der Sicherheit

Grüngut Verwertung
Hörnle



Bürgerlehrsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen
Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr
Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972

Christbäume zu verkaufen

Wie auch im letzten Jahr werden wir in Sand bei Familie Duchilio, Rathausplatz 3, und bei Familie Geyer in Hesselhurst im Hof am 12.12.2020 unter Corona-Vorschriften wieder Christbäume und Reisig verkaufen.

Obst- und Waldhof Kimmig

Christbäume
direkt aus der Kultur

am Ortseingang von Kehl-Kork, Landstraße, nahe Diakonie

Samstag, 12. und 19. Dezember jeweils von 10 – 16 Uhr
Freitag, 11. und 18. Dezember jeweils von 14 – 16 Uhr

Von jedem verkauften Baum geht eine Spende von 1 € an die SOS-Kinderdörfer.

Bitte Mund- und Nasenschutz tragen!

Familie Schmiederer, Telefon 0 78 06 / 2 95

Sauer/Doll

Weihnachtsbaumverkauf
in Appenweier

Im Lindenweg
B3 Gasthaus Linde
Rückseite

Ab 6.12.
täglich von 10:00 - 18:00 Uhr



• Weihnachtsbäume aus eigenem Anbau!

www.bauhaus.info

BAUHAUS

Wenn's gut werden muss.

ThyssenKrupp

ThyssenKrupp Encasa



Treppenlift ab **4995,-!**

BAUHAUS Max-Planck-Str. 2, 77656 Offenburg
BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH KG Süd,
Sitz: Basler Str. 98, 79115 Freiburg

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60 - www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm



- Hausgeräte
- Kundendienst
- Elektroinstallation u.v.m.

e-masters

Breitstraße 1a, 77694 Kehl-Kork
Tel. 078 51 / 57 33 • www.elektro-kautz.de

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

REJSEK

METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und
Kantbleche nach Maß. Blech Stärke
von 0,7 mm - 6 mm.

Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl.
Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt
bis 6 m. Bestellen können Sie per:

Telefon 07843 995 66 36;
Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.

Abholung in Hornisgründestr. 3,
77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr,
Samstag bis 14.00 Uhr.

Weitere Informationen an
www.rejsek.de.



AMBULANTE PFLEGE

Margitta Rohr
Bierkellerstr. 21
77694 Kehl
Tel. 07851/8866098
Fax 07851/8866099

KEHLER TAXI-SERVICE
Gruppen-, Ausflugs-
und Transferfahrten
Busse bis 50 Personen
Tel.: 07851 / **43 03**

Krankentransporte
Bestrahlungs- und
Dialysefahrten

Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

10% Zusatzrabatt 01.11.-31.12.20
5% Zusatzrabatt 01.01.-28.02.21

Modellieren Sie das Datum des Bestellschlusses
Kupferblech und Sonderblech 500x - 25, Edelstahl,
Reinblech, Aluminiumblech und Edelstahl-Alufolien.
Sonnenschutzgitter, Insektenschutzgitter, Rollläden.

Boob Marzloff
„Der Winkelkünstler“

Carl-Benz-Str. 17 - 77731 Willstätt
Tel.: 0 78 52 / 93 70 99
Mobil: 01 76 / 22 63 53 01
info@marzloff.de
www.marzloff.de

Willstätt
Hauptstraße 42
Tel. 0 78 52 / 22 50

Schwanen Metzgerei
Jürgen Ferber

PARTYSERVICE
www.schwanenmetzgerei.de

Angebot
vom 14.12. - 19.12.2020

Hackfleisch gemischt	
Rind und Schwein	1 kg € 7,99
Putenschnitzel	100 g € 1,39
Moscheroschwürste	100 g € 1,09
Schwarzwälder Bauernwürste	
kalt o. warm ein Genuss	100 g € 1,49
Bierschinken	100 g € 1,19

Vom 22.12. - 24.12. können
Bestellungen auch über den
Hof abgeholt werden.

„Jesus und die Tiere“. Kostenlose
Leseprobe aus dem Buch „Das ist Mein Wort“.
www.gabriele-verlag.com. Tel: 09391/504135.

LKW- Weiterbildung
Module (95) Info u. Anmeldung
0151- 52 54 54 24
L7-Führerscheine GmbH

SPRAUL
Transporte
Bagger + Raupenbetrieb

www.spraul.eu

BAGGERPAUSE
21.12.2020 bis 08.01.2021

Wir wünschen Frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Bitte bleiben Sie gesund!

SPRAUL GmbH | Heugasse 3 | 77704 Oberkirch-Haslach
Tel. +49 7802 9396-0 | E-Mail: info@spraulgmbh.de

**Machen Sie aus Mieten
Raten und schon
wird es Ihr eigenes
Zuhause.**

Jetzt beraten
lassen! Telefon:
07223 985-1170

Jeder Mensch hat etwas,
das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verkaufen oder finanzieren Ihre Immobilie!
Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!
Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Folgen Sie uns.

Beratungszentrum Bühl
Telefon 07223 985-1170
Beratungszentrum Kehl
Telefon 07223 985-1912
immobilien@volksbank-buehl.de
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl
IMMOBILIEN &
FINANZIERUNG